Prèkè

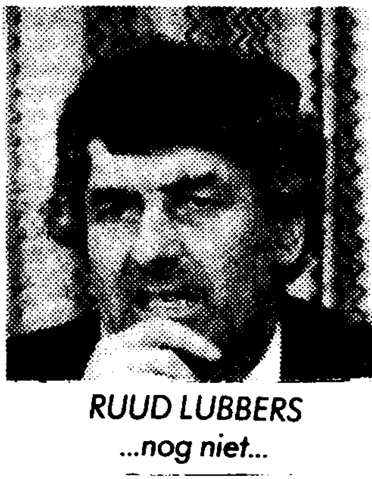
Boy Dap
a laga
tumba

Amigoe

101STE JAARGANG — NO.: 30

ZATERDAG 4 FEBRUARI 1984

VANDAAG



RUUD LUBBERS
...nog niet...

Nieuws in vogelvlucht

BEIROET — De oppositie heeft president Gemayel van Libanon de volgende harde eisen gesteld om tot vrede te komen: de aftocht van de Israeliers en wijzigingen in het leger. Premier Wazzan heeft via de tv een dringend beroep gedaan Libanon te redden door de wapens neer te leggen. De laatste dagen zijn zeker 31 doden en ruim 100 doden gevallen bij de gevechten tussen Druzen en christenen.

*****

CORDOVA — In de Argentijnse stad Cordova is een massagraf ontdekt met mogelijk meer dan 700 doden, slachtoffers van moord en marteling onder het militaire regiem. Personeel van het lijkenhuis had in 80 president Videla gewaarschuwd dat honderden lichamen met tekenen van geweld zonder lijkschouwing waren begraven. Men had boeken bijgehouden waaruit blijkt dat veel vermisten in dit massagraf liggen.

*****

LISSABON — Angola zegt in de voorbije weken 163 Unita- strijders te hebben gedood. Het grootste kamp van Unita dat rebelleert tegen het linkse bewind zou ook zijn opgerold. Zuid Afrika steunt Unita. Er is het nodige Zuidafrikaanse wapentuig gevonden.

*****

JOHANNESBURG — Het dodental als gevolg van een orkaan en overstromingen in zuidelijk Afrika blijft stijgen. In Natal, Zuid Afrika, zijn zeker 60 doden gevallen. In Swaziland zijn 25 mensen omgekomen en in Mozambique 16.

*****

JAKARTA — Bij overstromingen in Centraal Java zijn duizenden mensen dakloos geraakt. Er kwamen 2 mensen om. Er traden door moessonregens rivieren buiten hun oevers. In veel dorpen moest men zich redden door op het dak van de [illegible] te gaan zitten.

*****

WASHINGTON — President Reagan is falikant tegen terugtrekking van de VS-mariniers uit Libanon. Dit zou het einde van Libanon zijn, zei hij. De Democraten willen de VS-aanwezigheid in Beiroet beeindigd zien.

*****

CAPE CANAVERAL — De geslaagde lancering van de Challenger is door Tass een belangrijke stap genoemd in de uitvoering van de gevaarlijke plannen van de regering Reagan om de ruimte te militariseren. De lancering van de communicatiesatelliet van Western Union is geen succes geworden. De satelliet functioneert niet goed. De eigenaar beschouwt hem als verloren. Men heeft er geen contact mee. Kosten van de kunstmaan 75 miljoen dollar, van de lancering 10 miljoen. Men is verzekerd. Mogelijk zal de lancering van de Indonesische satelliet vandaag niet doorgaan.

*****

ADDIS ABEBA — In Ethiopie zijn 17 complotterende opponenten van het bewind aangehouden, onder wie 3 kolonels en 1 majoor. Volgens de officiele versie gaat het om «feodale restanten» die tegen de Marxistische revolutie zijn en die gegevens doorspelen naar de imperialisten. Sedert januari zijn al tientallen arrestaties verricht in een operatie welke het verzet de kop in wil drukken.

*****

KINSHASA — President Mobutu van Zaire heeft zijn zoon Niwa benoemd tot staatssecretaris op Buitenlandse zaken. Hij was eerder reizend ambassadeur. Er werden 2 ministers op staande voet ontslagen, zonder opgaaf van redenen.

*****

DURBAN — In de Zuidafrikaanse stad Durban deed zich op de 4e verdieping van een kantoorgebouw een explosie voor. Dit gebeurde voor het consulaat van thuisland Ciskei. Er raakten 2 voorbijgangers gewond.

*****

MEXICOSTAD — In de Mexicaanse stad Ciudad Juarez zijn 150 mensen in het ziekenhuis opgenomen besmet door radioactief afval in de vorm van kobalt-60, dat niet ver van hun huis lag als metaalafval. Vier zijn er ernstig aan toe.

*****

HARARE — In een deel van Matabeleland in Zimbabwe geldt sinds gisteren een nachtelijk uitgaansverbod. Dit omdat volgens de regering door Zuid Afrika gesteunde dissidenten een aanval tegen de regering van Mugabe zijn begonnen. Er gaan militaire versterkingen heen.

*****

ROME — PLO-leider Arafat hoeft niet bang te zijn dat men hem opsluit in Italie. Een tegen hem uitgevaardigd arrestatiebevel is door de hoogste rechters nietig verklaard.

*****

BOEDAPEST — Premier Thatcher van Engeland heeft in Boedapest opgeroepen tot overleg tussen Oost en West. Zij sprak 2 uur met partijsecretaris Kadar. Het was een constructief gesprek.

*****

Gewonden bij aanslagen op Guadeloupe

POINT A PITRE — Bij aanslagen op Guadeloupe met zijn 260 duizend inwoners zijn vandaag drie gewonden gevallen. Een van de slachtoffers is er ernstig aan toe.

Er ontploften twee bommen. Een op de derde verdieping van een hotel in St Francois. Daar vielen drie gewonden. In een supermarket bij een vliegveld van de hoofdstad Pointe A Pitre ontplofte ook een bom. De schade in deze zaak is groot. Een derde bom werd onschadelijk gemaakt voor hij kon ontploffen. Hij had een lading van twee kilo springstof en lag onder een auto van een hoge functionaris van de Franse Renault auto-fabriek.

Het is vandaag 190 jaar geleden dat de slavernij in dit Franse gebiedsdeel in de Caribische zee werd afgeschaft. De aanslagen zijn gepleegd door de groep Revolutionaire actie op de Cariben (ARC). Deze is sinds een jaar bekend en streeft naar onafhankelijkheid van Guadeloupe.

Voor 137 miljoen dollar cocaïne op zeilschip gevonden

MIAMI — Op een zeilschip dat voor anker lag in Miami is een partij cocaine met een waarde van 137 miljoen dollar in beslag genomen. Een Franse opvarende is gearresteerd. Het was een der grootste vangsten voor de Amerikaanse douane aan boord van een schip. De partij woog 364 kilo. De aangehouden man is uit Bayonne afkomstig. Hij was de enige [illegible]



WILLEMSTAD — Eigen transport hadden de mensen op Bandabou tot enkele jaren geleden nauwelijks. Men ging of met de bussen van de overheid of de «isla» (Shell) elke ochtend vroeg richting «stad», of men nam de «trein». Dat is bijgaande wagen: een pick up die uitgebouwd werd tot een transport- voertuig waarvan er nog maar weinig rijden. Velen hebben nu eigen vervoer of rijden met familie of bekenden mee in particuliere wagens. De «trein» raakt uit.

Alfonsins voorkeur

BUENOS AIRES — Ik zou de voorkeur geven aan onderhandelingen met meneer Thatcher, zo liet de Argentijnse president Raul Alfonsin weten. Hij verduidelijkte deze stelling met de opmerking dat onderhandelen met dames altijd erg moeilijk is. Alfonsin is gehuwd en moet [illegible]

Niet betreurd

LONDEN — De Britse minister van Financiën Nigel Lawson heeft bekend gemaakt dat de halfpenny (hapenny) het veld moet ruimen en gaat verdwijnen. Het is de kleinste munt welke het Verenigde Koninkrijk kent, maar is desondanks niet geliefd bij het publiek. Hapenny moet inrukken omdat de aanmaak meer gaat kosten dan de munt waard mag zijn. Als men hem liet vallen deed niemand ook maar enige moeite om hem op te rapen. Dus ook over de definitieve val van de munt maakt geen enkele Brit zich nog druk.

Guerrilla maakt rijst en suiker buit in Peru

AYACUCHO — Twee vrachtwagens zijn door de guerrillabeweging Sendero Luminoso in Peru overvallen en leeg geplunderd. In de wagens bevonden zich partijen suiker en rijst. Aan de actie namen zo'n veertig guerrillastrijders deel. Op nog geen vijftig kilometer van de stad Ayacucho werden de vrachtwagens overvallen. De chauffeurs werden met de dood bedreigd als zij zich zouden verzetten. Onder deze dwang werd vijf ton suiker en even zoveel rijst uit de vrachtwagens overgeladen op paarden die daarna het bos ingingen en uit het gezicht verdwenen.

DANIEL ORTEGA: TEGUCIGALPA VOERT VS-OPDRACHTEN UIT

Luchtaanvallen symptomen komende confrontatie

Nicaragua ziet oorlog met Honduras naderen

MANAGUA/NEW YORK — De luchtaanvallen op militaire doelen in [illegible] worden uitgevoerd en waarbij de Verenigde Staten nauw zijn betrokken brengen de open confrontatie tussen Nicaragua en Honduras samen met de VS steeds dichterbij. Zo waarschuwt Nicaragua, dat om een spoedzitting van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties over deze aanvallen vroeg. Na een korte bijeenkomst is de vergadering van de Raad verdaagd. Managua heeft zijn ambassadeurs in Washington en Tegucigalpa voor spoed-beraad opgeroepen. Honduras en de VS ontkennen iets met de luchtaanvallen uitstaande te hebben.

Binnen twaalf uur werden er twee luchtaanvallen op militaire doelen gemeld in Nicaragua. Daarbij zijn volgens officiele gegevens vier doden en evenzoveel gewonden gevallen. Voor deze aanvallen heeft het Revolutionair democratisch front (FDN) de verantwoordelijkheid op zich genomen. Deze beweging zegt onder meer een clandestiene radiozender van het linkse Salvadoraanse volksdrevolutionaire leger (ERP) te hebben vernield.

In verband met deze luchtaanvallen heeft Nicaragua vrijdag nog een spoedvergadering van de Veiligheidsraad aangevraagd. Nadat de bij het conflict betrokken partijen hun zegje hadden gedaan werd de bijeenkomst voor onbepaalde tijd verdaagd. Nicaragua beschuldigde in de Raad Honduras ervan met medeweten van de VS de aanvallen te hebben uitgevoerd. Honduras heeft dit met klem ontkend en ook de VS voelen zich onschuldig. Nicaragua-ambassadeur Julio Icaza bij de Verenigde Naties zei dat de Amerikaanse geheime dienst, CIA, steeds meer bij de open operaties betrokken is. De Amerikaanse ambassadeur Charles Lichtenstein verzekerde dat zijn land niet van plan is agressie te plegen tegen Nicaragua, dit niet heeft aangemoedigd en ook niet heeft gesteund. De Hondurese ambassadeur Roberto Herrera Caceres zei dat zijn land niets van doen heeft met deze acties. De Sandinistische regering probeert met deze bschuldigingen zijn eigen problemen te verdoezelen, zei hij.

De leider van de Sandinistische regering Daniel Ortega, die in Caracas is waar hij de ambtsaanvaarding van president Jaime Lusinchi bijwoonde, zei dat de beide luchtaanvallen een oorlog tussen Nicaragua en Honduras dichterbij heeft gebracht. Elke keer weer komt de directe confrontatie dichterbij, waarschuwde hij. Deze aanvallen zijn de symptomen van een oorlog. Maar achter Honduras staan de VS, aldus Ortega. Deze aanvallen zijn door de VS opgedragen. Volgens hem is de bedoeling van het verzoek om een vergadering van de Veiligheidsraad om de VS aan de kaak te stellen wegens de de escalerende agressie ten opzichte van Nicaragua. Ons blijft niets anders over dan de defensie van ons land te versterken, aldus Ortega. Deze is van mening dat een oorlog tussen Nicaragua en Honduras voor de VS van belang is omdat zij een dergelijke oorlog als motief kunnen gebruiken om te interveniëren in Nicaragua. Voor Ortega staat het vast dat Amerika handelt volgens een precies omschreven plan, dat door oud-minister Henry Kissinger is uitgewerkt. In dit geheime advies zou volgens hem staan dat de VS een inval moeten doen in El Salvador en Nicaragua. Van deze beschuldigingen wilde George Shultz die om dezelfde reden in Caracas was als Ortega niets weten. Hij vindt dat Managua niets anders doet dan systematisch de Amerikaanse bevolking en regering zwart maken.

In de loop van vrijdag riep Managua zijn ambassadeurs in de VS en Honduras terug voor spoed-overleg om de luchtaanvallen te analyseren. Men deelde niet mee of de ambassadeurs na het overleg weer naar hun standplaats zullen terugkeren.

Staking van ondernemers en arbeiders dreigt in Chili

SANTIAGO — Vooraanstaande figuren uit de ondernemerswereld in Chili overwegen de mogelijkheid van een nationale staking als een manier om druk uit te oefenen op de militaire regering. Tezelfdertijd bekeek men bij de werknemers en vakbonden ook de mogelijkheid tot een soortgelijke actie. Zij besloten uiteindelijk niet alleen een negende nationale protestdag te organiseren, maar ook een algemene staking.

Al vanaf het einde van verleden jaar wordt de mogelijkheid bekeken van het uitroepen van een algemene staking. Dit zowel bij de vakbonden, maar ook bij de politici die gekant zijn tegen het militaire bewind dat al tien jaar aan de macht is in Chili. Leidinggevende ondernemers zoals in de industriesector, de handel en het transport zijn bij de minister van Binnenlandse zaken Sergio O. Jarpa geweest, die heeft toegezegd dat hij de door deze sectoren van de Chileense maatschappij aan de orde gestelde economische problemen zal bestuderen. Maar in de transportsector is men het eigenlijk beu dat men steeds weer met dooddoeners afgepoeierd wordt. Het is een treurige zaak, dat men de zaken niet aanpakt als het nodig is. Er is besloten tot een algemene staking. Aldus Adolfo Quinteros, voorzitter van de organisatie van werkgevers in de transportwereld.

Iedereen in Chili praat over staking. Wij benaderen alle instanties in het belang van ons vaderland. Maar als het met deze instanties niet lukt, zullen we uiteindelijk de staking als uiterste middel moeten aanwenden, zo verklaarde een bestuurslid van de landbouwers-organisatie.

Het Nationale commando van de arbeiders dat verleden jaar het voortouw nam bij de grote volksmanifestaties tegen het bewind van Pinochet is bijeen geweest met vierhonderd bestuurderen om de arbeidsproblemen te bekijken. Op deze samenkomst is besloten tot de voorbereiding aan de basis op een nationale staking want men acht dit het beste middel om de eis van het aftreden van president generaal Augusto Pinochet gedaan te krijgen. Maar men heeft hiervoor nog geen datum vastgesteld. Wel is bepaald dat op 27 maart een nieuwe protestdag wordt georganiseerd om het aftreden van Pinochet te eisen. Ook wordt op 14 april een algemene vakbondsvergadering gehouden. Dan zal men bepalen wanneer de algemene staking een feit moet worden.

Men heeft nog geen overeenkomst gesloten met de ondernemersorganisaties om eventueel gezamenlijk op te treden. Verleden jaar is een algemene actie van de transport- ondernemers en het Nationale commando van de arbeiders een flop geworden. Na drie dagen moest men dat erkennen. Bij de burgerij riep het niet die weerklank op welke men ervan had verwacht.

Passagiers van gekaapte Braziliaan in Suriname bevrijd

PARAMARIBO — Op de Surinaamse luchthaven Zanderij zijn vrijdagavond 158 passagiers van een gekaapt Braziliaans vliegtuig vrijgelaten. Het vliegtuig is daarna doorgereisd in de richting Cuba.

Een Airbus van Varig-Cruceiro dat een binnenlandse vlucht uitvoerde op Belem werd gisteren gekaapt door drie Brazilianen. Het vliegtuig is toen uitgeweken naar Suriname, waar de passagiers werden vrijgelaten. Er werd op Zanderij ook brandstof ingeslagen, waarna het toestel weer vertrok met veertien bemanningsleden aan boord en de kapers met bestemming Cuba, waar men behouden aankwam. De in Suriname gestrande passagiers werden in twee hotels ondergebracht in afwachting van een vliegtuig dat hen naar Brazilie terugbrengt.

Bij bezoek premier Gandhi 3000 man relpolitie overgevlogen

GAUHATI — Meer dan drieduizend man oproer-politie is overgevlogen naar het Assamgebied in India, waar zich regelmatig gewelddadigheden voordoen. Er bevinden zich in dit gebied al 30.000 man aan paramilitair personeel. Eerder ging er al 3 tot 10.000 man oproerpolitie heen. Dit alles in verband met het bezoek van premier Indira Gandhi aan dit deel van haar land.

Volgens minister van Defensie

Geen tekenen van onrust in Argentijns leger

BUENOS AIRES — Van officiele zijde is ontkend dat er sprake is van enige onrust in het Argentijnse leger als gevolg van het onderzoek dat wordt ingesteld tegen militaire commandanten naar eventuele misdrijven in de strijd tegen de guerrilla.

Minister van Defensie Raul Dorras zei in antwoord op vragen dat de regering van president Raul Alfonsin hoopt dat de strijdkrachten hun politieke verleden vergeten en de tijd dat zij voortdurend tussenbeiden kwamen in het constitutionele leven. De bewindsman zei dit aan het einde van een tweedaagse reis langs de militaire bases in het zuiden van Argentinie. Het is het beste dat het leger dit deel van zijn verleden totaal vergeet, aldus de minister. Hij zei nergens iets gemerkt te hebben van onrust onder de troepen wegens het justitionele onderzoek naar misdaden uit de periode van de vuile oorlog. Trouwens, het standpunt van de regering in deze kwestie is heel duidelijk en iedereen had het kunnen weten sedert de recente verkiezingscampagne want toen is dit standpunt duidelijk verwoord.

Het is voor de regering absoluut noodzakelijk dat met het recht in de hand de verantwoordelijkheden worden afgebakend ten aanzien van de excessen, welke begaan zijn in de bestrijding van de guerrilla. Een der gevolgen van deze oorlog zijn de verdwenenen, wier aantal ligt tussen de 6000 en 15.000. Deze cijfers geven de mensenrechtenorganisatie, aldus de minister. De eerste processen tegen legerleiders die zich aan vergrijpen tegen de mensenrechten hebben schuldig gemaakt begint medio maart.

Interim-kabinet blijft tot eind '84

Nederland hervat hulp aan Suriname nog niet

DEN HAAG/PARAMARIBO — Hervatting van de Nederlandse ontwikkelingshulp aan Suriname zit er voorlopig niet in. Dit ondanks het feit dat de nieuwe regering een «ontwikkeling ten goede» is. Zo heeft de Nederlandse premier Ruud Lubbers voor de tv gezegd. Voor hervatting is niet nodig dat legerleider Desie Bouterse aftreedt. Het gaat in de eerste plaats om de zaak, aldus de premier. Ook de Nederlandse minister van Ontwikkelingssamenwerking Schoo ziet de hulp nog niet hervat.

De uitspraken van de Nederlandse bewinslieden, gesteund daarin door vertegenwoordigers van de grootste fracties in het parlement zullen in Paramaribo niet met enthousiasme ontvangen zijn. Bij de voorbereidende besprekingen voor de vorming van het kabinet werd juist van de kant van de ondernemers en de vakbeweging duidelijk gemaakt dat men mikte op hervatting van de Nederlandse ontwikkelingshulp. Het is ook het vaste plan van de ministers uit deze sectoren om zo snel mogelijk Nederland om hervatting te vragen. De eerste signalen uit Den Haag geven niet zo veel hoop op een spoedige gunstige reactie op Surinaamse verzoeken in deze richting.

Van het kabinet-Udenhout zijn gisteren zeven ministers beedigd. Er ontbreken nog twee ministers om het kabinet compleet te maken. Het decreet waarop het nieuwe kabinet is gevormd is nog niet verschenen, juist ook omdat nog niet alle ministers beedigd zijn, zo is verduidelijkt. De benoeming van drs Wim Udenhout tot premier is voor velen in Suriname toch nog als een verrassing gekomen. De 45-jarige ex-leraar heeft zich tot heden toe slechts achter de schermen met politiek ingelaten. Hij geldt als gematigd en is zeker geen revolutionaire fanaticus, zo wordt gezegd. Hij was een kandidaat van het leger, maar was kennelijk ook aanvaardbaar voor vakbeweging en bedrijfsleven.

De beedigingsplechtigheid in Fort Zeelandia duurde twintig minuten. Waarnemend president Ramdat Misier hield een korte toespraak en had het over een moeilijke taak welke dit kabinet wacht. Volgens hem is eensgezindheid nodig in Suriname. Bouterse was bij de beediging aanwezig. De zittingsperiode van het interim-kabinet zou nagenoeg verdubbeld zijn en wel tot het eind van 1984. Eerst was gedacht aan zes maanden. In Paramaribo bestaat overigens ten opzichte van het niewue kabinet nog de nodige scepsis, zo heeft ANP begrepen. In gematigde politieke kringen wil men namelijk eerst wel eens zien hoeveel ruimte de ministers krijgen van het militair gezag. Ondanks de concessies welke de militairen deden hebben zij uiteindelijk nog steeds de macht, zo menen de sceptici.

De voorzitter van de Bevrijdingsraad van Suriname, oud-president Henk Chin A Sen heeft kort en bondig gezegd dat er in feite niets is veranderd in Suriname. Dit kabinet is de zoveelste klap in het gezicht van het Surinaamse volk. Het leger zal vroeg of laat toch toeslaan, meent hij.

mensen...

Omdat hij 25 jaar in dienst was bij de directie van het St Elisabeth hospitaal tracteerde DAPHNE KIBBELAAR «zijn mensen» van de Operatie- kamer op door hem zelf geprepareerde «rabu stobá» en «spare ribs» met rijst. Dat viel bijzonder goed in de smaak. Kibbelaar, voorman ook van de vakbond CBV, waarvan hij lange tijd voorzitter is geweest, zag af van een officiele huldiging door de directie van het ziekenhuis. Wel kwam PR-man Jossy Martina hem gistermiddag een envelop overhandigen. Kibbelaar blies ter gelegenheid van dit gebeuren kaarsen uit op een speciaal voor hem gebakken taart.

*****

Bij de ALM zijn er twee jubilarissen in de bloemetjes gezet. De heer L.G. WILLIAMS trad op 15 januari 25 jaar geleden tot de maatschappij toe als «bevoorrader catering» bij de KLM en ging in 1964 over naar de ALM. Hij is nu ploegleider bij diezelfde afdeling van de nationale luchtvaart maatschappij.
De heer HERBERT BERKEMEYER begon ook 25 jaar geleden bij de KLM op de afdeling «space control» en ging eveneens 20 jaar geleden over in ALM-dienst. Hij werd toen steward en is momenteel hoofd van het cabine- personeel. Directeur Patrick McNamara zei dat Berkemeyer trots kan zijn op zijn werk gezien het grote aantal brieven dat werd ontvangen om complimentjes te geven voor het werk dat het cabine- personeel verricht.

*****

De Britse popzanger BOY GEORGE van de reggae groep Culture Club kreeg in het Zuidfranse Nice een berisping omdat hij er probeerde binnen te komen als Japanse geisha. Hij had zich ook als vrouw opgemaakt, maar zijn

*****

vermomming voorkwam niet dat hij apart werd genomen door de politie. Hem werd te kennen gegeven dat hij het land niet in kan als zijn uiterlijk zoveel verschilt van de foto in zijn paspoort. Na een kort oponthoud op het vliegveld van Nice stapte de zanger in zijn limousine die hem in hoog tempo naar Italië bracht waar hij moest optreden in een speciaal aan hem opgedragen televisie- programma. Boy George brak in 1982 internationaal door met het lied «Do you really want to hurt me».

*****

De slagwerker REY BARRETO en de fluitist DAVE VALENTIN (31) hebben in New York een lang onderhoud gehad over de kansen voor een gezamenlijk geïmproviseerd optreden. Beiden zijn de speciale gasten van de club Blue Note in de New Yorkse stadswijk The Village. Barreto met zijn «latin jazz» is voorts voorgedragen voor een grammy award later deze maand. Bij de eerste jam- sessie speelde het duo het legendarische «Summertime».

*****

De Golfstaten maken zich zorgen over de invloed die baby- oppassen uit het buitenland hebben op Arabische gezinnen. Er zijn er die uiteindelijk trouwen met de vader. In Bagdad eindigde een congres van de ministers van Arbeid van de Golfstaten, die besloten het probleem te onderzoeken en ook de invloed van de moedertaal van de buitenlandse BABY- SITTERS op het Arabisch kind. "Het in dienst nemen van baby- sitters is wijdverbreid in het gebied van de Arabische Golf en heeft een ernstige sociale weerslag die studie en begeleiding vereist", aldus de bewindslieden.

******

Het racisme grijpt om zich heen. Het bestuur van de universiteit van de Nederlandse stad Leiden heeft het Leidse studentencorps Minerva de mantel moeten uitvegen. Het corps had de grenzen van het toelaatbare overschreden door in de almanak van 1984 een gedicht op te nemen dat beledigend is voor Marokkanen, Surinamers, Antillianen, Molukkers en Turken. De oplage is op last van de officier van justitie in beslag genomen; die vond ook dat het om discriminerende uitlatingen gaat. Het CORPS is zich weer van geen kwaad bewust. "Het moet worden opgevat als een persiflage op de vooroordelen die in Nederland heersen tegen bepaalde ethnische minderheden", aldus een Minerva- verklaring.

*****

Vrouwen zijn verhoudingsgewijs veiliger achter het stuur dan mannen. Zij rijden minder onder invloed van sterke drank en zijn gewoon minder bij aanrijdingen betrokken. Dit verkondigt dr D. van Ooijen, directeur van het studiecentrum voor hogere politie- ambtenaren in het Nederlandse Warnsveld. Hij heeft zijn onderzoek verricht onder 1500 automobilisten die betrokken waren bij botsingen; 340 van hen waren vrouwen. Hij heeft niet kunnen constateren dat VROUWEN minder ernstige botsingen veroorzaken dan mannen. Een verzekerings- maatschappij heeft de premie voor vrouwen al verlaagd. Als deze zelfde bevindingen ook op de Antillen van toepassing zijn, is die premieverlaging ook een aardig idee om over te nemen.

*****

De kille werkelijkheid van de maffia, het misdaad- syndicaat, waaraan vorig jaar op Sicilië 125 mensen ten offer zijn gevallen, is in Italië het onderwerp van een nieuw en controversieel huiskamerspel voor jong en oud. Het spel heet bondig «MAFFIA» en heeft als ondertitel «de Italiaanse staat contra de Onorata Societa», de internationale naam van de organisatie. De eerste oplage van 80.000 stuks was snel uitverkocht. Maffia wordt gespeeld door maximaal vijf personen met dobbelstenen en kaartjes op een kaart van Sicilië. In ingezonden brieven aan kranten is tegen het op de markt komen van het spel geprotesteerd. Pino Arlacchi, een socioloog en maffia- kenner, vindt Maffia slechter dan andere geweldspelletjes omdat het probeert een zeer ernstig probleem te banaliseren.

Informatie over couponnen

Skiën op Knip voor de toerist

DESCUENTO 15% AQUI

WILLEMSTAD — Het Curacaose Toeristenbureau vervolgt haar propaganda («DESE EL GUSTO EN CURACAO») gericht op de Venezolaanse toerist dit weekeinde. Ondermeer staat er een ski- spektakel op het programma. Daarvoor zijn aangetrokken de zusters Ana Maria en Maria Esperenza Carrasco die het water- skiën meer dan simpelweg onder de knie hebben.

Voor de groep Venezolaanse toeristen die dit weekeinde naar Curacao is gekomen is er vanochtend een rondrit over het eiland georganiseerd met een lunch in het Playa Forti op Westpunt. Er is ook al een kennismaking geweest met de Knipbaai. 's Middags was men vrij. Vanavond is er een etentje in het Fort Nassau restaurant, waarbij aan de twee gezusters een herinnerings plaquette zal worden uitgereikt.

Zondagochtend om tien uur vertrekt de stoet gasten naar de Knipbaai. Daar is er een show van het kunnen van de twee dames Carrasco, naast allerlei andere attracties die er georganiseerd worden, voor toeristen en inwoners.

Dit past allemaal weer in het idee van het toeristenbureau om het de Venezolaanse toerist naar de zin te maken, zodat die markt herwonnen en behouden blijft voor Curacao. In dat licht is ook de campagne van start gegaan waarbij Venezolanen die voor een bepaalde tijd naar het eiland komen een serie couponnen krijgen die hen recht geven op een korting van totaal 75 dollar per persoon. In het bonnenboekje zit een coupon van 15 dollar voor activiteiten op de Knipbaai, een coupon van 15 dollar voor culturele evenementen en negen couponnen van elk 5 dollar te besteden zoals de toerist dat zelf wil. Die couponnen kunnen zaken die hem aangeboden krijgen tegen diezelfde waarde inruilen (tegen Antilliaanse guldens - RED) op het Toeristenbureau.

Om de zakenlui wat meer wegwijs te maken in het geheel zijn er speciale folders uitgebracht in het Papiamentu en het Spaans. Daarin staat precies aangeduid waarvoor die couponnen bedoeld zijn en hoe zij te innen zijn.

Coordinator van het project, Tico Vos jr, legt uit dat het museum door verbouwingen niet in het plan opgenomen kan worden. Daarom wordt voorlopig de gratis folkloristische show opgevoerd in een van de hotels die in het plan opgenomen zijn, te weten het Concorde hotel, hotel Las Palmas, het Curacao Plaza hotel en het Princess Beach hotel.

Ook voor de Venezolaanse toerist zijn er pamfletten opgesteld om hen verder op weg te helpen met die couponnenboekjes. Daarbij krijgen zij ook een lijst van namen van firma's in de stad die hebben toegezegd die couponnen te accepteren. In die zaken worden dan ook de posters gehangen met dit teken:

KERKDIENSTEN
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergeweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned).
BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur.
BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur (Ned); zon.: 10.00 en 18.00 uur.
BUENA VISTA (Birgen Milgarosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.
CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00 uur, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur.
GROOTKWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel): zat.: 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned) en 18.00 uur.
JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.
HULPKERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.
JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (ned).
[illegible]: zat.: 18.30 uur; zon.: 11.00 en [illegible].
MONTAGNE (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.
SERU GRANDI (Fuik); zon.: 17.00 uur.
OTROBANDA (Santa Anna): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur.
PIETERMAAI ([illegible]): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.
SANTA FAMIA: zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.
SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAN WILLIBRORDO: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.00 uur.
TERRA CORRA: zon.: 18.00 uur.
SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.
STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (charismatica) en 18.00 uur.
SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.
WESTPUNT (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.
HULPKERK LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur.
WISHI (H. Theresita): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.
ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

***

KAPEL MARINEBASIS PARERA: 18.45 uur rk. Eucharistieviering (Ned. taal).

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
FORTKERK: 09.00 uur ds. Jukema.
EMMAKERK: 09.30 uur ds. Hengeveld (H.A.)
EBENEZER CHURCH: 10.15 uur ds. Smith (H.A.)
TAMARIJN: 09.30 uur ds. Schoop.

Lezing over beroepskeuze

WILLEMSTAD — De oudervereniging van het Berg Carmel College organiseert morgen (zondag) van tien tot twaalf uur in de ochtend een lezing over beroepskeuze. Dat vindt plaats in de vergaderzaal van het verkeerspark op Kas Kora. Spreekster is mevrouw Y. Römer, beroepskeuze adviseuse. Vooral de ouders die kinderen in de vijfde en zesde klas hebben van deze basisschool worden daar verwacht.

Nieuw bestuur Off Shore club

WILLEMSTAD — De Vereniging van Off Shore Belangen heeft een nieuw bestuur dat gekozen is tijdens een algemene ledenvergadering van begin deze week. De huidige samenstelling van het bestuur is: Lionel Anthony als voorzitter, Kaarel Tedder als penningmeester en vice-voorzitter, Gerard Smeets als secretaris en de leden Mike Alexander en Alberto d'Abreu de Paulo.

CURAÇAO AGENDA

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
4 Februari 1984 vanaf 08.00 uur t/m 6 februari 1984 om 07.00 uur:
Stads- en 2de district Oost: dokter J. Tseng, Spreekkamer Zuid Bonam, Ronde Klipweg 68, tel.: 78026; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 76464.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: mevr. Guerrero, Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Rauchbaar, Braakman, Doran en Pattinaje)

3 Februari 1984 vanaf 18.00 uur t/m 6 februari 1984 om 08.00 uur:
Stads- en 2de distrikt West: dokter A. Roose, Spreekkamer Cas Chiquito, tel.: 23550; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 83233.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Goilo, mevr. Van der Burgh, mevr. Braakman, King, mevr. Sollana, Durgaram, Heerenveen, Nivillac, mevr. Rosales-Concession)

Derde distrikt Bandabao: dokter B. Schellens, Spreekkamer Barber, tel.: 641658 - 641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641784.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero Duque, Hernandez)

***

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging); kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Perret Gentil, tel.: 70096 en zuster Daal, tel.: 76728.

***

BOTICA'S **(nachtdienst)**
zaterdag: Otrobanda: De Goede Hoop, tel.: 82857; Punda: Popular, tel.: 611269.
zondag: Otrobanda: Central, tel.: 23286; Punda: Wilhelmina, tel.: 54500.

***

VERLOF BEGRAFENIS
4 februari: P.A.J. Scherptong, Paradijs 8.
5 februari: M.M. Celestina, Pampanostraat 10.

***

POMPSTATIONS **(openingstijden 08.00-15.30 uur)**
Craz - De Ruyterkade; Isa - Salinja; Van der Dijs - Rio Canario; Canword - Gasparito; Coöp. Transport - Colon; De Jongh - Mundo Nobo; Galmeijer - Cerrito; De Lannoy - Sta. Rosa; Jansen - Sta. Maria; Mauricio - Santa Helena.

***

ZONDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 07.00-24.00 uur "Stella Solaris".

***

BIOSCOOP
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Jaws III* (actiefilm, Engels, alle leeft., f.5,-); 24.00 uur *Mother Lode* (met Charlton Heston, avonturen/actiefilm, 18 jr., f.5,-).
(zondag)
19.00 uur *Jaws III*; 21.30 uur *Mother Lode*.

***

TELECURAÇAO

ZATERDAG: 16.30 Cisco Kids; 17.00 TeleFiesta; 18.00 CHIPS; 19.00 Panoramiek; 19.30 Pink Panther; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.30 Rikesa Universal; 21.30 The Tropics; 22.00 Show di Job; 23.00 Sluiting.

ZONDAG: 15.00 Club PTL; 16.00 Master Classics; 17.00 Studio Sport; 18.00 TelePatria; 19.00 RVD; 19.30 Caribbean Nights; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Sanford; 21.00 Dallas; 22.00 Mundu na Bista; 22.15 Wrestling; 23.15 E man drechi di Dios; 23.20 Sluiting.

MAANDAG: 16.30 Lone Ranger; 17.00 TeleMatch; 17.30 Hubentud; 18.00 TeleCuraçao Special; 18.45 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 The Challengers; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Dance Fever; 21.00 "60" Minutes; 22.00 Achterkant van het gelijk; 23.00 Tempu pa Dios; 23.05 Sluiting.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n.
Curacao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Caroline Thode, Ronnie Rens, Laureen Ravelli-Schenk, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;
Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwiga Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Gouv. N. Debrotweg z/n, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Correspondentie: Wilma Nijhof, tel.: 2321 of 2318.

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger / Correspondent: Kenneth Cuvalay, Tijgerweg 4A m.m.v. Mona Heyman.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Maarten Huygen (tel.: 202-3328984).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de zelfkant

Door Marten Toonder

01444

01444 — "Wat wil die vogel?" vroeg de agent die aan het stuur zat.
"Dat is geen vogel", verklaarde Snuf. "Het is een monnik, die wat wil. Stop even, Stappers".
De chauffeur gehoorzaamde, en de brigadier stapte uit.
"Wat is er aan het handje?" vroeg hij.
"Slechtheid en kwaad", sprak de kluizenaar met krassende stem. "Je zoekt zeker een zondaar, die een inbraak gepleegd heeft, meneertje?"
"Dat is sterk!" riep Snuf uit. "We hebben net een radiomelding gehad. Een grote diefstal op Bommelstein. Wat weet u daarvan?"
"Alles", zei de hermiet met een wijze glimlach. "Ik weet alles wat slecht is; dat is mijn vak. En ik weet toevallig dat die inbreker in een vrachtwagen op weg is naar de stad; maar voor de zekerheid heeft hij een omweg genomen. Hij rijdt op het ogenblik op de Achterdreef, met een vermogen bij zich. Een zware jongen, in een pak vol lichtzinnige ruiten, die een milieuvijandige sigaar rookt. Hèhèhè!"

"Dat is hem!" riep de brigadier. "Dat is Bul Super; en die zochten we net! Bedankt, vader".
Hij sprong in de politie- wagen, die bliksemsnel keerde en wegscheurde, voordat de monnik een afscheidswens had kunnen uitspreken.
Dat deed hij dan ook niet. Op de plek waar hij gestaan had, zat nu een kraai het verdwijnende voertuig na te ogen.

HENRY ® **By Dick Hodgins**

GRRR!
HOW TO DRAW ANIMALS
YIP!

Jim Henson's MUPPETS

DR. BOB! WHAT ARE YOU DOING IN OUR LUNCH LINE? DON'T YOU USUALLY EAT AT THE HOSPITAL?
MENU SOUPE DOOP
YEAH! BUT EATING THIS GARBAGE EVERY ONCE IN A WHILE MAKES HOSPITAL FOOD MORE TOLERABLE

BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**

SOMEBODY WANTS TO OPEN A VIDEO-GAME ARCADE IN CAMP
I DON'T LIKE THE SOUND OF THAT
IT'LL HAVE A BAR AND STAY OPEN TILL 3 AM
I DON'T LIKE THE SOUND OF THAT, EITHER
YOU'LL BE A SILENT PARTNER FOR 10%
DO I HEAR MUSIC?

QUINCY **By Ted Shearer**

MAN, THAT SURE WAS A SCARY DREAM...
... TO CHANGE CHANNELS.
... I'M GLAD I HAD ENOUGH SENSE...

DEZE MAAND GESPREK MET VAKBONDEN

Doel directie en commissarissen

ALM hoopt in 1987 quitte te spelen

WILLEMSTAD — De directie van de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM) bereidt zich voor om vóór het eind van de maand te praten met alle ALM- bonden over terugschroeven van de kosten. Ook zal een vrijwillige afvloeiing van personeel in dat kader worden besproken, zoals verleden jaar al in principe overeengekomen was met de bonden. De directie en de Raad van Commissarissen willen proberen binnen drie jaar via kostenverlaging en hogere opbrengsten te komen tot het punt dat e nationale luchtvaart- maatschappij geen verliezen meer wordt geleden.

De nationale luchtvaart maatschappij heeft de spits mogen afbijten in de strijd met de bonden over inleveren. Na moeizame besprekingen en rechtszaken is een accoord gesloten dat de volgende maand afloopt. Afgesproken was dat deze maand besprekingen hervat zouden worden.

In het protocol van verleden jaar is sprake van een vrijwillig ontslag voor leden van het ALM-personeel. Tal van overwegingen zijn al aan de orde geweest. Er is al een jaar een stricte personeelsstop van kracht. Voorts is er een proces op gang gezet om de kantoren in Miami en Caracas te stroomlijnen. Met Amerikaanse werknemers loopt een arbeidsrechtelijk proces over verleende ontslagen. Alle bijkantoren worden nader onder de loep gehouden om te zien hoe ondermeer de personeelskosten, maar ook de andere uitgaven, teruggedrongen kunnen worden.

De ALM heeft een zestal bonden om mee te onderhandelen. Dat overleg zal spoedig van start gaan. De voorbereidingen daarop zijn al in volle gang. Er bestaat de mogelijkheid dat de besprekingen worden afgerond voordat het boekjaar 1982/1984 eind maart wordt afgerond. Dan zou daarin meteen een voorzicht voor het boekjaar 1983/1984 worden opgenomen met inbegrip van de afspraken gemaakt met de vakbonden. Aangezien overleg over inleveren in de regel moeizaam verloopt wordt door waarnemers vooralsnog een vraagteken gezet bij de kans op een snelle bevredigende afronding van die besprekingen.

De ALM zit het niet mee wat de financiën betreft. Doordat Guyana onlangs besloot zijn munteenheid te devalueren met 25 procent, verloor de ALM in één klap zo 650.000 gulden (Ant. crt). Daaruit kan worden afgeleid dat de maatschappij daar een tegoed had staan van totaal vier maal zoveel te weten 2,6 miljoen gulden. Vanwege deviezen- beperkende maatregelen kan dit geld evenwel niet uit het land overgemaakt worden naar elders. Er is verleden jaar nog iets van gered doordat er een verrekening werd toegepast met gesloten beurzen met handelaren die hout en garnalen kochten in dat Zuid-Amerikaanse land. Maar die aanpak verloopt toch niet vlot en efficiënt genoeg voor de maatschappij.

Het gaat de ALM niet voor de wind op de voorheen zeer lucratieve Miami- route. Op alle fronten werden daar momenteel verliezen geleden. Overigens draait daar de enige Amerikaanse maatschappij die er «meevliegt» ook verliezen; Eastern Airlines draaide overigens over het afgelopen boekjaar een record- verlies van 183 miljoen dollar. Daar wordt ook via afvloeiing van personeel en andere ingrijpende maatregelen getracht die tendens om te buigen.

Geen van beide maatschappijen denkt overigens vooralsnog over stopzetting van de Miami-vlucht op de Antillen. Voor de ALM is het ondanks de teruggang, die zich twee jaar geleden al begon in te zetten, de belangrijkste lijn. Er vliegen er nog altijd de meeste passagiers mee op die routes. Bovendien is Miami een belangrijke doorvoerhaven voor passagiers uit alle delen van de Verenigde Staten en Canada.

De directie en de commissarissen van de ALM hadden aanvankelijk berekend dat het verlies voor het bijna aflopende boekjaar eind volgende maand zou uitkomen op zestien miljoen gulden. Er is later geprobeerd dat wat terug te schroeven naar dertien miljoen gulden. De vraag is of dat gehaald kan worden, zeker als er nog andere [illegible] zijn gevolgd. De bedoeling is in elk geval om binnen drie aar via drastische kosten-besparende maatregelen en verhoging van de inkomsten tot een punt te komen waarbij quitte gedraaid kan worden, aangezien het niet te doen is te blijven draaien op verliezen. Voor het volgende boekjaar 1984-1985 is een verlies geraamd van negen miljoen, voor 1985-1986 van drie miljoen om dan in het boekjaar 1986-1987 het «break even point» behaald te hebben.

Als het niet lukt de financien qua inkomsten en uitgaven beter in gewicht te brengen via onderhandelingen met de vakbonden, zal de directie genoodzaakt zijn de maatschappij kleiner op te zetten. Dat verkleint ook de groeikansen en zal onherroepelijk tot ontslagen leiden. De service aan de cliënt via het type vliegtuigen waarmee gevlogen zal moeten worden, zal dan ook teruglopen.

Veel botsingen

WILLEMSTAD— Van vrijdagmorgen tot zaterdagmorgen werden 24 aanrijdingen geregistreerd. In totaal raakten zeven mensen gewond; de materiele schade bedraagt 33.700 gulden.

Leven even duur gebleven

Prijsindexcijfer in october exact 0%

WILLEMSTAD — De gemiddelde prijs voor levensonderhoud is in de maand october van het vorig jaar gelijk gebleven: noch omhoog, noch omlaag.

Volgens het Centraal Bureau voor de Statistiek zijn er slechts minimale schommelingen geweest. Als de prijzen van september en october naast elkaar worden gelegd blijkt dat die van etenswaren stegen met 0,1 procent, van wonen, van woninginrichting en huisraad en overige met 0,1 procent; de prijzen van dranken en rookwaren daalden met 0,1 procent en die van recreatie en ontwikkeling met 0,9 procent. Daardoor kwam dat uit op een totaal van 0 procent. Het is heel lang geleden dat er zo'n uitslag uitkwam.

Deze dienst van het Departement van Economische Zaken rekent ook voor dat de stijging van de prijsindex van december 1982 tot en met october vorig jaar exact 2 procent bedraagt.



WILLEMSTAD — Het hele maatschappelijk leven werd gisteren gedomineerd door het tumba- festival. Alle andere evenementen waren daardoor opgeschoven. Het draaide om wat er in het SUBT- stadion te Kintjan gebeurde. Daar werd uiteindelijk Gilbert Doran gekroond tot de «Rei di Tumba 1984» door gezaghebber Ronnie Casseres (rechts) en Tania Rosina van Antifas Mil-Dies. Dat Gilbert Doran in de wolken was is nogal wiedes. (meer over dit carnavalsgebeuren op een van de binnenpagina's).

Bloedtransfusie-dienst in jaarverslag:

Verzadiging in werven bloeddonors

WILLEMSTAD— Het aantal bloeddonors op Curacao is in het afgelopen jaar weer toegenomen en wel van 2209 in 1982 tot 2350 per 31 december van het afgelopen jaar. Een wervings- aktie van de Bloedtransfusie- dienst (BTD) van het Rode Kruis had evenwel niet het verwachte resultaat, toen in plaats van de 700 verwachte aanmeldingen, zich slechts 150 nieuwe donors aanmelden. De BTD concludeert hieruit dat er een soort verzadigingspunt bereikt is in de bereidheid tot bloedgeven op het eiland.

De BTD heeft een verslag over 1983 uitgegeven, waaruit blijkt dat ze een relatief druk jaar achter de rug heeft. Het afgelopen jaar deden zich verschillende gevallen voor waarbij plotseling een grote behoefte aan bloed onstond, zoals bijvoorbeeld zware verkeers- ongelukken, bloedingen en een vliegtuig- ongeluk. Het grootste aantal units bloed dat acuut nodig was voor een patiënt bedroeg 48.

De voorraad werd telkens weer op peil gebracht door snelle reactie van vaste donors. In totaal waren er 3414 bloed- afnames waarvan 2496 van vaste donors, 363 van familie- donors, 113 van de Koninklijke Marine, 94 die op omroepen via de radio /televisie reageerden, 47 p/o dokter- en 301 uit eigen intiatief van bijvoorbeeld de politie en VKC.

In 1983 werden 261 donors ingeschreven; een totaal van 250 is afgeschreven. Veel donors maakten direct van de gelegenheid gebruik om bloedtesten te laten verrichten. Er werden in totaal 7161 kruisproeven afgenomen; het aantal transfusies bedroeg 4027.

Het Karl Landsteiner paviljoen van het Sint Elisabeth hospitaal hield op zondag 15 mei een open house voor alle bloeddonors in het hospitaal. Aan 371 donors werden insignes uitgereikt voor respectievelijk 5- en 25 maal geven. Tijdens de open house werd persoonlijk een bronzen plakkaat overhandigd aan frater Dismas voor zestig maal geven. Aan Alfred Maarten, Freddie Ilaria en Stanley Bentura werd een vergulde insigne toegekend voor vijftig maal geven.

In november organiseerde de Lions Club in samenwerking met de BTD een wervings- aktie op grote schaal. Zo werd onder meer gebruik gemaakt van 20.000 aanmeldingskaarten met begeleidende tekst in twee talen die in de maand januari rondgedeeld werden. Van deze kaarten ontving de BTD er ongeveer 150 terug. De aktie werd gepromoveerd middels aanplak- biljetten, een televisie- interview en -documentaire, een lezing en een tweede open house in het hospitaal.

De informatieboekjes voor bloeddonors zijn in herdruk en worden nu uitgegeven in een tweetalige editie. Voor gebruik in het ziekenhuis verscheen de vijfde uitgave van een twaalf pagina's tellend boekje.

Tijdelijk is het invries- programma van bloed gestopt, toen tegen het eind van vorig jaar de bloedcel- vriezer defect raakte. Gewacht wordt op een speciaal soort gas voor één van de compresoren. Dat gas is op Curacao niet te krijgen is en kan alleen per zeevracht aangevoerd worden. De reeds ingevroren bloedcomponenten worden nu in de plasmavriezer bewaard.

Man rijdt met auto op zijn vrouw in

WILLEMSTAD— Tegen half zeven 's avonds meldde zich een dame bij de wacht te Rio Canario. Zij was duidelijk van streek en verklaarde dat de man met wie ze samenwoonde haar met een mes achterna gezeten had en met zijn auto op haar ingereden was. In beide gevallen moest ze letterlijk voor haar leven rennen. De politie begaf zich naar het huis waar het paar woonde, en arresteerde de 48-jarige man. Hij is opgesloten.

Aankoop deel Hòfi Groot Piscadera

WILLEMSTAD — Het bestuurscollege heeft de Eilandsraad voorgesteld ruim vier ton beschikbaar te stellen voor de aankoop van een deel van hofje Groot Piscadera.

Het gaat volgens de aanbiedingsbrief van het BC om een stuk terrein met veel bomen erop van 33.950 vierkante meter groot. De prijs die door de eigenaresse mevrouw F.G. Kistemaker gevraagd wordt is twaalf en een halve gulden per vierkante meter (dat zou exact neerkomen op een koopsom van 424.375 gulden; maar een koopbedrag meldt het BC niet - RED). Het eilandsbestuur biedt de raad een concept besluit aan ter goedkeuring.

De motivering die gegeven wordt voor de aankoop: "Door deze aankoop wordt een gedeelte van één der mooiste hoffies van Curacao behouden. Elk groen gebied met mooie bomen dient als zeer waardevol beschouwd te worden en dientengevolge behouden te blijven".

Kanker-instituut belangrijk voor bloedtransfusie

WILLEMSTAD— De komst van een internationaal kanker- instituut op Curacao is zeker van groot belang voor de bloedtransfusie- dienst (BTD). In dit kader is een proces ingezet voor aanschaf van een bloedporcessor, een zogenaamde "bloodcell separator", zo vermeldt de BTD in het jaarverslag over 1983.

De komst van zo'n instituut brengt namelijk de noodzaak van een immunologisch laboratorium met zich mee, dat onder andere belast wordt met de bereiding van meer bloedcomponenten als »leukocyten« en »trombocyten« suspensies, waarbij een bloedporcessor nodig is. In verband hiermee heeft de heer "Boebi" Kusters, secretaris van de Kring Nederlandse Antillen, zich ingezet om dat toestel aan te schaffen.

Nu al is het opgevallen dat het gebruik van voornoemde bloedcomponenten in het afgelopen jaar toegenomen is, in vergelijking tot "volledig" bloed. De leverantie van bloed aan andere instanties was: Advent hospitaal 96 units, Sint Rose hospitaal van Sint Maarten zes units en meegegeven aan ee patiënt op transport naar het buitenland acht units.

Curaçao mag trots zijn

HET TUMBA-festival op Curaçao verloopt zoals het nergens anders kán verlopen. Er wordt veel (terechte) kritiek geuit op de organisatie, keer op keer weer, maar als het moment daar is, hangt er toch weer een unieke sfeer die maakt dat al direct uitgekeken wordt naar het volgende festival.

Opmerkelijk is wel dat alle plannen om een midjaars "festival di tumba" te organiseren steeds spaak gelopen zijn. Kennelijk is dit festival, en daarmee de tumba, tegelijkertijd zodanig vergroeid met het hele carnavals-gebeuren dat die moeilijk nog te scheiden zijn. Althans om het op een wat grotere schaal op te zetten, want door het jaar komen de diverse muziekgroepen toch wel met enkele aardige tumba's die aanslaan.

Op het festival valt in grote lijnen met tevredenheid terug te kijken; niet in alle opzichten op de organisatie die eraan vooraf is gegaan, maar om daar nu op terug te komen doet zuur-pruimerig aan. Toch past het om een vingerwijzing te maken naar een vorm van commercialisering die onprettig aandoet. Gedurende het festival wordt ineens met fanfare melding gedaan van speciale prijzen die worden uitgedeeld door bekende en onbekende firma's. Aan het eind is het ook een op en af gaan van allerlei vertegenwoordigers van firma's die zo nodig van de grote kijkdichtheid (via de TV en in het stadion) gebruik proberen te maken om redelijk goedkoop een breed publiek te bereiken of zelf eens op de voorgrond te kunnen treden. De zakenlui zelf mag hier niets op aangemerkt worden; zij proberen het ijzer te smeden als het heet is en dan op de goedkoopst mogelijke wijze. Maar voor de toeschouwer en tv-kijker zijn dat toch de minst aantrekkelijke momenten. Het is voorts maar de vraag of van die kant ook een daadwerkelijke bijdrage wordt geleverd aan het spekken van de organisatie-kas. In dat geval zou nog overwogen kunnen worden, die passages door de vingers te zien.

Het belangrijkste aspect van dit festival — in een breder verband ook van het hele carnavalsgebeuren — is dat de Curacaoënaar daarmee de boute beweringen weerlegt dat hij niet kan organiseren, dat hij verantwoordelijkheid uit de weg gaat, dat hij geen durf aan de dag legt en risico's mijdt, dat hij liever lui dan moe is. Kortom, dat hij tot weinig in staat is. Met dit festival en met de "gran marcha" wordt ook aangetoond dat als iets gedragen wordt door de gemeenschap, na daaruit ook zelf voortgekomen te zijn, de kans op slagen zoveel malen groter is. Hier is namelijk geen inbreng van elders aan te pas gekomen. Dit is lokaal opgezet en uitgebouwd. Zowaar, de beste ingrediënten voor succes.

Dat Curacao trots is op dit tumba-festival en op de "gran marcha" is dan ook in meer opzichten terecht. Ze mogen er zijn, dus mag ook Curacao er zijn!

Project-ontwikkelaars

HET SYMPOSIUM DAT eergisteren werd gehouden op de UNA gaf nog eens aan dat er diverse instanties zijn die zich actief inzetten voor behoud van datgene wat algemeen wordt beschouwd als monumenten. Maar ieder doet dat — met de beste bedoelingen overigens — vanuit de eigen optiek. Omdat er geen samenspraak is in veel gevallen, wordt nogal sceptisch aangekeken tegen wat anderen doen en vooral niet doen. Er zijn nogal wat verwijtende vingers opgestoken naar elkaar, al dan niet in bedekte termen. Vooral de overheid werd daarbij niet ontzien. Opmerkelijk genoeg waren juist op dát moment de bestuurders niet meer aanwezig, naar mag worden aangenomen vanwege verplichtingen elders. Opvallend was ook dat er meer overeenkomsten waren dan tegenstellingen!

Uit alle betrokken instellingen werd de roep gehoord voor een bundeling van de krachten en meer samenhang in de aanpak van de problemen die men op de weg aantreft. Uiteraard werd in dat verband alweer snel geschermd met de vorming van commissies. Er moet een college in het leven geroepen worden voor de uitvoering, die van wanten weet, maar ambtelijke commissies ontberen juist vaak díe daadkracht.

Ir Dito Abbad stelde voor óf een corporatie óf een projectbureau te belasten met de renovatie van Otrobanda. Die moet natuurlijk sowieso gesteund worden door de diverse instellingen als de stichting Monumentenzorg, de Fundashon Kas Popular, het eilandgebied Curacao, de Dienst Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting, lokale architecten- en ingenieursbureaux, de parochieraad van Sta Ana en Sta Famia etcetera.

Dat er een overkoepelend orgaan moet komen om de leidsels in handen te nemen voor de reconstructie en wederopleving van Otrobanda staat vast om te vermijden dat men elkaar voor de voeten loopt. Maar dan zullen er toch eerst enkele duidelijke doelstellingen worden bepaald waaraan dat college zich te houden heeft. In andere landen zijn er nare ervaringen opgedaan met zogeheten project-ontwikkelaars, een benaming die veelal een negatieve klank heeft gekregen vanwege de minder prettige uitwerking.

Hoe het ook zij, zij die belast worden met de restauratie van Otrobanda kunnen geen vrijbrief krijgen, maar moeten binnen tevoren goed bepaalde kaders werken. Daarbij moet voorop staan dat Otrobanda zijn karakter behoudt van een samenkomst en conglomeratie van woon-, recreatie-, handels-, andere doelen die elkaar versterken en daarom — en alleen dáárom — voor de toerist ook aantrekkelijk worden.

Vrouw ontdoet zich van een overvaller

WILLEMSTAD— Een dame die om half acht 's avonds uit een bus te Montaña stapte werd kort daarna door een haar onbekende man besprongen. Er ontstond een worsteling waarbij het de dame lukte zich uit de greep van de aanvaller te bevrijden. Zij bekogelde hem met enkele stenen, waarop de aanvaller eieren voor zijn geld —en het hazepad— koos.

Het weer

PLAATSELIJKE BUIEN zijn mogelijk op de Benedenwinden doordat de vochtigheid en de onstabiliteit verder toenemen, zo voorspelt de Meteo tot zondagmiddag twaalf uur. Het is allemaal bij het oude. Het blijft licht tot half bewolkt, er is kans op een plaatselijke bui en de wind komt met overwegend matige kracht uit het oosten.

Twee steekpartijen

WILLEMSTAD— Vrijdag werden twee steekpartijen gemeld bij de politie. Om vijf uur was er in de Santo Domingoweg een woordenwisseling die uitliep in een steekpartij. Een 21-jarige jongeman stak een zeventienjarige jongen met een zakmes in de rechterbil. De wond werd in de polikliniek gehecht, waarna het slachtoffer naar huis kon.

De tweede steekpartij was even na middernacht toen een man een ander aan het hoofd verwondde. Het voorval vond plaats op de Kabo Bèrdeweg. De indentiteit van de dader is bekend en hij wordt door de politie opgespoord.

Nog 18.000 automobilisten moeten belasting betalen

WILLEMSTAD— Naar schatting moeten nog ongeveer 18.000 mensen de motorrijtuig- belasting over 1984 betalen. Bij verloop van het betalingstermijn op 31 januari, hadden 32.457 personen aan de betaling voldaan, wat een totaal van 6.3 miljoen gulden in kas van de eilands- ontvanger bracht.

In gesprek met de Amigoe verklaarde Eilands- ontvanger Hildo Leonora dat van het bestand van 53.000 voertuigen op het eiland nog ruwweg genomen een derde deel de belasting niet betaald had per 31 januari. Vergeleken met vorig jaar is dat een verschil van ongeveer 8.600, aangezien dat jaar tegen dezelfde periode 41.090 mensen de belasting betaald hadden. Toen leverde dat een opbrengst van 6.8 miljoen gulden op.

Leonora verklaarde dat ook vorig jaar niet vóór alle 53.000 geregistreerde voertuigen aan de belasting voldaan is. Uiteraard worden elk jaar een kleine duizend voertuigen uit circulatie genomen, maar dan nog blijft een groot aantal over dat niet aan de betaling voldoet, aldus Leonora. Dus zijn er nog meer aspecten die een rol spelen bij het al dan niet betalen van de belasting.

Eilandsontvanger ontwaart knelpunten

Eén van die knelpunten is zonder twijfel het keurings- proces. Zonder een geldige keuringskaart kan de belasting niet betaald worden. Zodoende is de stroom naar het keurings- lokaal tegen het verlopen van het betalingstermijn bijzonder groot. Degenen die deze drukte willen mijden laten hun auto van te voren keuren, of wachten juist tot de ergste drukte voorbij is om dit te doen.

Een ander probleem dat volgens de Eilands- ontvanger ertoe bijdraagt dat de auto- belasting niet (tijdig) betaald wordt is de kwestie van de verplichte WA-verzekering. Die verzekering werd in de maand januari ingesteld, en sindsdien loopt de verzekerings- termijn voor vele bestuurders steeds in die maand af. Dat betekent uiteraard dat veel betalingen in dezelfde —en bovendien eerste— maand van het jaar samenvallen, wat een te grote belasting voor de betaler is. Leonora stelt voor dat de betaler zou kunnen proberen de verzekering naar een andere maand over te hevelen. Door bijvoorbeeld in april dit jaar te betalen tot april 1985, zodat in januari 1985 men één zorg minder heeft.

Minister Jan de Koning stellig in uitspraak:

Voorbereidingen Status Aparte zijn gevorderd

SCHIPHOL — Er zijn goede vorderingen gemaakt met de voorbereiding van de status aparte van Aruba. De bedoeling is die voorbereidingen dit jaar af te ronden, zodat het Antilliaanse en het Nederlandse parlement zich er in 1985 over kunnen uitspreken. Dit zei minister Jan de Koning van Antilliaanse Zaken vanmorgen op Schiphol bij zijn terugkeer uit de Antillen. Hij heeft de eilanden bezocht voor besprekingen in het kader van het halfjaarlijkse bestedingsoverleg van de ontwikkelingsgelden van de Antillen.

Het ligt volgens De Koning nog steeds in de bedoeling dat Aruba op 1 januari 1986 de aparte positie verkrijgt, zoals dat vorig jaar op de Ronde Tafel Conferentie in Nederland is vastgesteld. Aruba zal dan losgekoppeld worden van de andere eilanden om na tien jaar geheel onafhankelijk te worden.

Een van de problemen daarbij, waarover de minister op de Antillen heeft gesproken, zijn de financien. "Met name de kleine eilanden hebben erg behoefte aan zekerheid over het afdekken van hun financiele tekorten als het staatsverband van de Antillen daartoe wellicht niet meer in staat is", zo zei hij. Daartoe zou een zogenaamd Solidariteitsfonds opgericht moeten worden, waarin Nederland, Curacao en Aruba bijdragen en dat de kleine eilanden financieel zou moeten steunen.

Een ander probleem bij de status aparte van Aruba is de politieke verhouding op dat eiland. De grootste partij op Aruba, de MEP van Betico Croes is niet in de centrale Antilliaanse regering van premier Don Martina vertegenwoordigd. Croes wil alleen tot die regering toetreden als het kabinet van Martina demissionair wordt, waarvoor de premier niets voelt. Croes vindt dat de status aparte eerder dan 1986 in moet gaan als hij niet tot de regering mag toetreden.

De Koning wilde hierover echter weinig kwijt. Hij zei wel informeel en vertrouwelijk met Croes gesproken te hebben. "Maar", zo voegde hij daaraan toe, "ik laat de partij van de heer Croes graag aan hem over". Eerder al verklaarde de minister dat een vervroeging van de status aparte hem niet erg waarschijnlijk lijkt.

De Koning heeft verder gesproken over een verandering van de ontwikkelingshulp aan de Antillen. Het is de bedoeling dat in de toekomst niet meer zoals nu per project over steun beslist wordt, maar per programma, waarbij de eilanden zelf hun prioriteiten kunnen stellen. Volgens de minister zal dat echter een langdurig proces worden.

De Koning verklaarde ook uitvoerig gesproken te hebben over de arbeidsonrust op Curacao. Volgens hem is het daar nu erg rustig, maar is er nog geen overeenstemming bereikt tussen de vakbonden en de regering over onder meer de kortingen op de ambtenarensalarissen. In een kort geding dat de vakbonden tegen de regering hadden aangespannen besliste de rechter onlangs in het voordeel van het regeringsstandpunt.

De Koning zei voorts de Tweede Kamer tijdens de begrotingsbehandeling te zullen informeren over het ziekenhuis op Sint Eustatius, waarover problemen zijn gerezen. Het ziekenhuis, dat is gebouwd met financiele steun van Nederland, blijkt bouwkundig in het geheel niet aan zijn doel te beantwoorden. Daar komt volgens De Koning nu nog bij dat de autoriteiten ook ernstige bezwaren hebben tegen de medische opzet van het ziekenhuis.

WASHINGTON — De werkloosheid in de VS is in januari 169.000 man gedaald tot iets meer dan 9 miljoen. Het was de 5e achtereenvolgende maand dat de werkloosheid minder werd.

Colombiaanse campesinos op de vlucht geslagen

BOGOTA — De situatie in de Magdalena-provincie in Colombia wordt gelijk aan die in El Salvador, waar de campesinos op de vlucht gaan voor de strijd tussen leger en guerrilla. In het stadje Remedios zijn sedert verleden week zo'n drieduizend campesinos samengestroomd. Zo heeft de parochiepastoor Gabriel Yepes verklaard.

De voorzitter van de Nationale vredescommissie John Agudelo Rios heeft woensdagavond verklaard dat hij van Farc heeft begrepen dat men de strijd tot het bittere einde zal voortzetten tenzij er een vredesverdrag wordt getekend tussen guerrilla en regering, zodat men een eerlijke kans krijgt om aan het politieke leven deel te nemen. Hoewel het overleg tussen de vredescommissie en de Farc en andere guerrillagroepen doorgaat doen zich flinke gevechten voor. Binnen drie dagen werden er vier schermutselingen gemeld tussen leger en guerrilla. De tol daarvan waren acht militairen en tien guerrillastrijders. Daarnaast bracht de guerrilla zeven campesinos om, die men verdacht van hand- en spandiensten aan het leger.

De exodus is verleden week op gang gekomen in het gebied dat zo'n vierhonderd kilometer ten noordwesten van Bogota ligt. In een gesprek met Radio Caracol vertelde de pastoor dat de strijd tussen het leger en de guerrillagroep FARC paniek heeft gezaaid onder de plattelandsbevolking.

Die voelt er niets meer voor naar hun lapje grond terug te keren. Wanneer de campesinos voor het leger kiezen lopen zij de kans afgemaakt te worden door de guerrillastrijders, maar als zij voor de guerrilla kiezen zijn zij niet veel beter af en krijgen zij moeilijkheden met het leger. Het enige wat we kunnen doen is beide partijen dringend vragen in hun onderlinge strijd geen slachtoffers te maken onder de guerrilla, aldus pastoor Yepes.

In het betrokken gebied tussen de steden Puerto Berrio, Segovia en Remedios kan de guerrilla heel wat manschappen op de been brengen en zelfs militaire vestigingen aanvallen, zoals onlangs werd bewezen met de overval op de militaire post Cerro Grande, waarbij zeven militairen omkwamen en vijf guerrillastrijders. In de stad Remedios is volgens de parochieherder de situatie ondertussen kritiek geworden. De campesinos met hun gezin zijn ondergebracht in kleine gebouwen. Er is een tekort aan sanitaire voorzieningen, want op zoveel extra gasten is men niet berekend, zodat men vreest voor epedemiën.

Hulp verzorgd voor behoeftige bejaarde

SAN NICOLAS — Gedeputeerde Marco Bislip heeft mede op verzoek van de Sint Vicentius stichting te San Nicolas ervoor zorg gedragen, dat een bejaarde vrouw van 83 jaar, die geen familie op Aruba heeft en in zeer behoeftige levensomstandigheden te San Nicolas verkeert, in het hospitaal kon worden opgenomen.

De bejaarde vrouw werd enige dagen geleden op brute wijze door een nog onbekende man in haar schamele woning verkracht. Nadat zij voor eerste hulp naar het ziekenhuis was gebracht, kwam zij weer thuis. Doch uiteindelijk werd het beter geacht haar weer op te nemen, mede dankzij de bemiddeling van de gedeputeerde.

Door de dienst Maatschappelijke zorg zal worden nagegaan wat voor deze bejaarde kan worden gedaan. In Telenoticias vestigde de voorzitter van Sint Vincentius stichting Danny Leerdam gisteravond de aandacht op het feit dat er nog meer bejaarde personen op Aruba zijn, die onder zeer behoeftige omstandigheden moeten leven. In dit verband noemde hij het belangrijk dat de gemeenschap en vooral ook de buren de helpende hand bieden voorzover mogelijk.



BIJ ARUBA Trading Car-company bestond grote belangstelling voor de verschillende 1984 modellen die gedemonstreerd werden. Op de foto enige van de modellen — er werden getoond Honda, Isuzu, Chevrolet en Oldsmobile.

Politie-expert VS komt het BC adviseren

ORANJESTAD — De Amerikaanse expert op het gebied van reorganisatie van politiekorpsen, Patrick Murphy, wordt volgende week op Aruba verwacht. Tijdens zijn verblijf zal de heer Murphy het Bestuurscollege adviseren inzake de vorming van een Arubaans politiekorps dat ingaande januari 1986 onder het eilandsbestuur zal vallen.

De heer Murphy zal eveneens vergaderen met de commissie Arubaans Politiekorps. Deze commissie onder voorzitterschap van gedeputeerde Remie Zaandam, is bezig een rapport op te stellen inzake het toekomstige Arubaanse korps. Andere leden van deze commissie zijn: officier van Justitie mr Florencio Wernet, secretaris voor Politiezaken Urbano Maduro, hoofd Constitutionele zaken mr John van der Kuyp, mr Juan Didder van dezelfde afdeling en vertegenwoordigers van het politiekorps.

De heer Patrick Murphy is voorzitter van de semi-overheidsorganisatie Police Foundation, welke organisatie adviezen verstrekt aan het Amerikaanse politiekorps en korpsen in andere landen. Hij was in het verleden chef van het politiekorps in Washington en New York, welk laatste korps 60.000 leden telt. De heer Murphy zal een week op Aruba verblijven.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Refresquería Ingrid.

NOORD: Panadería Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Stores in Sheraton hotel; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 22950, 21639 en 22316.
Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 110.

ALARMCENTRALE: 115.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

***

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Sta. Cruz, Paradera en Noord: dokter E. de Cuba, Santa Cruz 56, tel.: 25666/25549.
San Nicolas en Savaneta: dokter J. Tromp, Centro Clinica San Nicolas, tel : 48833.

BOTICA'S: Oranjestad: del Pueblo, tel.: 21253; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

***

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

***

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

ALLIANÇE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

SAC: 21.00-03.00 uur Youth and Queen election Savaneta - Heilig Hartschool; Dakota - CB Dakota; San Nicolas - Bonaireclub.

***

ZONDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 08.00-02.00 "Atlantic" - vert. SELMA.

SAC: 18.00-01.00 uur tumba dans-contest - IOWUA- club.

ZONDAG
DIVERSEN
ARUBA SECRETARIES ASSOCIATION
10.00 uur ledenvergadering—Boardroom Aruba Beach club.

***

MAANDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS (consultatieburo's)
zuigelingenbureau
09.30-12.00 uur te Paradera.
(peuter- en kleuterburo's worden voortaan volgens afspraak gehouden)

ROTARY: 18.30 uur dinner meeting - Trocadero.

TIENDA DI LEY: 18.30-20.30 uur spreekuur.

BIBLIOTHEEK ALLIANCE FRANÇAISE: om de twee weken op maandag geopend van 16.00-18.00 uur - Bilderdijkstraat 13.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdagavond gesloten en 's middags open van 13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168;

Centro di Bario Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur. Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

LIGA DI MARIA (San Nicolas): iedere maandagochtend van 08.00-12.00 uur kan pakjes Ayudo Social opgehaald worden - Milagrosa Center, Theresiaplein 6.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

TELEARUBA

ZATERDAG: 17.00 The Muppet Show; 17.30 Pink Panther; 18.00 The Dukes of Hazzard; 19.00 RVD; 19.30 National Geographic; 20.00 Telenoticias; 20.30 Instituto di Cultura; 21.00 TeleAruba Special; 22.00 Estreno; 23.30 Sluiting.

ZONDAG: 17.00 Club PTL; 18.00 Quiz 13; 19.00 Candid Camera; 19.30 Show-Time; 20.30 Actividadnan Carnavalesco; 21.00 Road to L.A.; 22.00 Church of Christ; 22.15 "60" Minutes; 23.15 Sluiting.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
PIEDRA PLAT: 10.30 uur ds. H. Hessen.
SAN NICOLAS: 09.00 uur zondagsschool; 11.00 uur jeugdgroep.

ORANJESTAD: 10.00 uur ds. A. van de Doel (ook crèche en zondagsschool) 19.00 uur jeugddienst: "Het land van de Bijbel".

***

MARINIERS KAZERNE SAVANETA: 09.00 uur Prot. kerkdienst ds. C. Spaans.

***

METHODIST CHURCH ORANJESTAD: 11.00 uur ds. A. v.d. Doel.

***

KERKDIENSTEN
BRAZIL: 09.00 en 19.00 uur.
DAKOTA: (zat.: 19.00 uur) 08.00 en 19.00 uur.
EMANUELKAPEL: 07.30 uur.
NOORD: (zat.: 19.00 uur) 07.30 en 18.00 uur.
ORANJESTAD: (zat.: 19.00 uur) 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00 uur.
PARADERA: (zat.: 19.00 uur) 11.30 en 17.30 uur.
POS CHIKITO: 08.00 uur
SAN NICOLAS: (zat.: 18.30 uur) zon.: 08.30 en 18.30 uur (maandag geen mis), dinsdag en donderdag 18.30 uur, woensdag en vrijdag 06.30 uur.
SANTA CRUZ: (zat.: 19.00 uur) 09.00 en 17.30 uur; woensdag en vrijdag ook missen.
SAVANETA: (zat.: 19.00 uur) 17.30 uur.
TANKI LEENDERT: 09.00 uur.

Beklaagde: zelf ook verbaasd over inhoud koffer

Vier jaar geëist tegen man met 1115 gram cocaïne

ORANJESTAD — Een gevangenisstraf van 4 jaar eiste de officier van Justitie vrijdag tegen de 34-jarige buitenlander J.C.. De douanerecherche had namelijk op 16 oktober vorig jaar op de Arubaanse luchthaven in beklaagdes koffer met dubbele bodem een hoeveelheid van 1115 gram cocaine aangetroffen.

De beklaagde noemde deze cocaine-vondst in zijn eigen koffer een verrassing, ook voor hem zelf. Een van zijn werkgevers had hem namelijk voorgehouden dat in de koffer medische instrumenten zaten. Op verzoek van deze werkgever in Colombia moest de beklaagde — aldus zijn relaas — de koffer in Port-of-Spain overhandigen aan iemand die hem op de luchthaven zou komen halen. J.C. verklaarde verder aan de rechter dat hij in zijn land had gesolliciteerd naar een baan als verkoper in binnen- en buitenland, zoals in dagbladen geadverteerd werd.

Hij werd aangenomen, waarbij hem verteld werd dat het ging om de verkoop van medische instrumenten. Om de nodige kennis over deze instrumenten op te doen moesten beklaagde en anderen in Port-of-Spain een cursus volgen. Daarna moest hij tot drie keer toe in zijn koffer medische instrumenten naar en van Port-of-Spain meenemen. Telkens als de beklaagde op zakenreis ging, moest hij zijn kleren die hij voor zijn verblijf in het buitenland nodig had, aan zijn werkgever M. geven die dan de kleren voor J.C. inpakte, waarbij J.C. de koffer pas op de luchthaven uitgereikt kreeg. Op de vraag van de rechter of hij het niet een vreemde gang van zaken vond dat anderen zijn koffer inpakten, zei de beklaagde dat hij bij zijn werkgever een zo goed mogelijke indruk wilde maken om zijn baan te kunnen behouden.

De officier was van mening dat in deze zaak wel degelijk sprake was van opzet. Hij haalde onder andere aan, dat toen beklaagde op reis moest naar Port-of-Spain hij zijn echtgenote hierover niet informeerde, hij tot drie keer toe zijn kleren moest afstaan om in te pakken, hij in Port-of-Spain aan een onbekende man de sleutel van zijn hotelkamer gaf opdat deze onbekende man een koffer naar binnen kon brengen, en de verklaring van de beklaagde dat hij voor het brengen van de koffer een bedrag van 1000 dollar zou krijgen. De officier vond dat een gevangenisstraf van 4 jaar met aftrek op zijn plaats was.

Beklaagdes raadsman Moenielalam vond dat zijn client in het straatje was gelokt van de big wheels, die zich ten koste van J.C. wilden verrijken. De raadsman was van mening dat van opzet geen sprake was. Beklaagde had namelijk de wetenschap niet, dat er cocaine in de koffer zat en dat het verboden was op de Antillen cocaine in te voeren. Voorts is er het feit dat de beklaagde zelf zijn koffer voor visitatie aan de douane aanbood.

In deze zaak zal de rechter over 2 weken het vonnis wijzen.

Timmer: verbeteringen aan horizon van Aruba

ORANJESTAD — Voor 1984 ziet Timmer het in het ATIA interview tenslotte nog moeilijk voor Aruba. Maar met verbeteringen aan de horizon. De overheid moet nu wel klaarwakker en zich volledig bewust zijn van wat gedaan moet worden aan het Water en Energie Bedrijf en aan de verbetering van het overheidsapparaat in het algemeen in voorbereiding voor 1986. Het toeristen seizoen ziet er goed uit en nieuwe projecten bij Divi Divi/Tamarijn, Playa Linda en Concorde zullen waarschijnlijk dit jaar van start gaan.

Hoewel de Lago aannemers een zeer slecht jaar zullen hebben zal dit in het algemeen de werkgelegenheid op redelijk peil houden. De overheidsuitgaven zullen drastisch omlaag moeten, wat in ieder geval bij de TAV een groep mensen hun werk zal kosten.

Over het algemeen is Timmer toch niet pessimistisch. De zaken zouden er heel wat donkerder uitgezien hebben als de recessie een depressie van de soort zoals we die in de jaren dertig gekend hebben, was geworden. Dat zou betekend hebben, een periode van zeg tien jaar zonder investering, bijna zonder toeristen, scherp teruglopende koopkracht voor iedereen en kapitaals vernietiging op grote schaal door faillissementen van bedrijven. Dat zou waarschijnlijk het einde van zowel Lago als Shell hebben betekend. Gelukkig kregen de optimisten gelijk en is de recessie definitief achter ons. ATIA News haalt tot slot een voorspelling aan van de bekende futuroloog Herman Kahn van het Hudson Institute, gedaan in het boek "The Coming Boom", dat vorig jaar op de markt kwam juist voordat Kahn op 61-jarige leeftijd overleed. Kahn voorspelt daarin dat dankzij lagere olieprijzen, nieuwe technologie, en andere verbeteringen voor de Verenigde Staten een geweldige welvaart zullen geven. Voor het jaar 2000 voorspelt hij dat de dan 250 miljoen Amerikanen ongeveer tweemaal zoveel koopkracht zullen hebben als nu, dat de armoede in de Verenigde Staten zal zijn uitgegroeid en dat de inflatie, de energie situatie en het milieu compleet onder controle zullen zijn. Timmer voorspelt op zijn beurt in het ATIA interview, dat als maar een deel van die voorspelling uitkomt er voor Aruba geen probleem zal zijn om het toerisme groeiend te houden, want Kahn voorspelt geen warme winters voor het noord oostelijk deel van de Verenigde Staten.

Op een vraag van Ebby Arends in ATIA News aan Henk Timmer of Aruba na een januari 1986 als aandeelhouder in de ALM moet blijven participeren, stelt Timmer dat hij van mening is dat Aruba dat wel moet doen als inmiddels gebleken is dat de ALM weer een kleine, agressieve en efficiente luchtlijn geworden is, die de concurrentie met andere lijnen zonder subsidies of protectie aan kan, maar niet als de verliezen blijven doorgaan. In dat geval moet Aruba de ALM zien als elke andere luchtvaartmaatschappij: welkom om toeristen te vervoeren en fijn om mee tussen de eilanden te vliegen, maar niet om de aandelen van te bezitten.



TIJDENS EEN bezoek aan Aruba reikte de general manager van United Security Europe, Donald Gonsalves, die ook president van de USI is aan de heer L. Digby Lee de onderscheiding uit als de "most outstanding" agent voor 1983. Voorts kreeg hij zijn kwalificatie voor "the million dollar round table Convention", welke in New York in juni 1984 wordt gehouden. De uitreiking geschiedde — zie foto — in tegenwoordigheid van de Aruba manager J.R. Silva.

De Zak gekregen

SAN NICOLAS — De leraar E.M. meldde bij het recherchebureau dat de bestuurder van een wit gele auto een basketbal — die op straat rolde — had meegenomen. Hij verklaarde dat hij met een groep leerlingen, na de gymnastiekles, naar school terugliep, toen een leerling de bal liet vallen en deze in de richting van de auto rolde. De bestuurder van deze auto werd razend, pakt de bal en reed hierna weg. Na een onderzoek van de politie, waarbij men de bestuurder H.A. niet thuis aantrof, kwam H.A. zelf bij het recherchebureau. Daar overhandigde hij de bal en jute-zak. Hij verklaarde bijna de macht over het stuur te hebben verloren vanwege de bal. Voorts wilde hij dat de leraar een goed gebruik maakte van de zak om de bal hierin te bewaren. De leraar beloofde — na de bal weer te hebben terug ontvangen — goed gebruik van de jute-zak te zullen maken.



Zakenvaria

DIVI DIVI HOTELS introduceerde per een februari 1984 in haar hotels op Aruba, Bonaire en Cayman Eilanden voor het personeel nieuwe uniformen. Uniek is, dat ieder personeelslid — van general manager tot bellboy — hetzelfde uniform draagt. Vice President van Divi Divi hotels Roger Coster wees erop dat dit nog eens benadrukt dat "we allemaal hotelmensen zijn en hetzelde werk doen, namelijk service even in onze bedrijven aan de toeristen". Ieder personeelslid van hoog tot laag doet het werk in uniform.

Op de foto vice president Roger Coster en general manager Divi Divi Beachhotel Astrid Matthew tonen met personeel van bellboy, waiter, waitress en frontdesk clerk het nieuwe uniform.

Rijles eindigt als harde klap

ORANJESTAD — De 24-jarige man E.T., die auto-rijles kreeg, slipte met de auto op het natte wegdek bij het remmen, waarna de auto tegen een aankomende personenauto reed. Hiervan volgde nog een klap toen door onoplettendheid van de bestuurder een andere auto van achteren tegen T's auto reed. Alles bij elkaar bedroeg de blikschade 13.000 gulden. Bestuurder E.T. en de dame die hem rijles gaf raakten lichtgewond en werden voor eerste hulp naar het hospitaal gebracht.

Brokken bij geen voorrang verlenen

ORANJESTAD — In de oude Schoolstraat verleende een 26-jarige bestuurder geen voorrang en botste hierdoor tegen een andere personenauto. De 26-jarige bestuurder R.W. bleek geen rijbewijs te hebben en evenmin een autoverzekering. Met de takelwagen werd zijn auto naar de Verkeersdienst te Balashi gesleept. Bij deze aanrijding bedroeg de materiele schade 2350 gulden.

Autoraces in Miami

ORANJESTAD — Van de stad van Miami ontvangt de Amigoe een uitnodiging om in het weekeinde van 25 februari het tweede Budweiser grand prix of Miami te komen bijwonen. In de atmosfeer van deze strijd wordt ook een Camel GT series race gehouden in de straten van downtown Miami. Voorts bestaat er gelegenheid om de Mazda inter American International championship te zien.

ORANJESTAD — De bedrijfsleider van een juwelierszaak in Oranjestad deed aangifte van diefstal van een gouden heren-armband ter waarde van 2000 gulden. De armband lag in een der uitstalkastjes in de zaak.

Groot was gistermiddag in het RCA stadion de belangstelling van jong en oud voor de verkiezing van kinder carnavalskoningin van Aruba. Een record aantal kandidaten van twintig jongedametjes, die hun beste beentje voortzetten en zeker niet voor de grote koninginnen onder behoeven te doen. Bij hun optreden werden zij steeds weer aangemoedigd door een enthousiast publiek, waardoor er in het RCA stadion een bijzonder geanimeerde stemming heerste. Het was de eerste "grote" verkiezin , nadat de afgelopen dagen in alle districten van Aruba verkiezingen werden gehouden, de finalisten waren nu in RCA op het podium bijeen.

Uiteindelijk bleek dat Mej. Nathalie Hoevertz van Connie Francis Club uitgekozen was tot kinderkoningin 1983, met als runner ups: 1 st. runner up mej. Chastity Hodge, 2 nd. Zuleima Bikker, 3 rd. Louella Bikker, 4 th. Liesenny Geerman.

Zij werd gekroond door de voorzitter van Kamer van Koophandel de heer Minguel Mansur.

Bij de kindercarnavalskoningin verkiezing gisteravond in het RCA stadion werden niet minder dan vijf finalisten gekozen. Niet alleen vanwege het recordaantal van twintig kandidaten maar ook omdat SAC het dertigste Arubaanse carnaval dit jaar viert. Nathalie Hoevertsz van de Connie Francis Club werd tot koningin gekozen en gekroond door Kamer van Koophandel voorzitter Minguel Mansur. De runnersup waren: Chastity Hodge (Bonaire Club), Zuleima Bikker (Santa Cruz), Louella Oduber (Savaneta) en Liesenny Geerman (Estrella Club). Dat betekende dat Santa Cruz met drie van de vijf kandidaten in de finale het bijzonder goed afbracht.

***

Ons Kroegje organiseert op zondag 19 februari een carnavalsrally, welke verdeeld is in een A en B klasse. Gestart wordt op het Watapana festival plein en het eindpunt — hoe kan het ook anders? — bij Ons Kroegje aan de Fergusonstraat. Iedere dag kan bij Ons Kroegje worden ingeschreven en op zondag 12 februari 's avonds om zeven uur wordt daar een uitleg over deze rally gegeven. De uitzetters van deze carrally zijn: Joost Ninunga, Mark Emanuels en Ronald Rodriguez met medewerking van Henk Weustink. Er zijn goede prijzen voor de winnaars beschikbaar.

***

De verkiezingsroes duurt dit weekeinde voort. Zoals we reeds berichtten, vanavond in Bonaire Club grote en jeugd koningin. Buurtcentrum Dakota doet vanavond hetzelfde voor Dakota. In de Heilig Hartschool vanavond districtskoningin Savaneta verkiezing en morgenmiddag om zes uur bij de credit union de districtskoningin van Santa Cruz.

***

En als u dit weekeinde wat tijd over heeft, loop dan rond tien uur morgenochtend even het gedeelte van Pizza Pub over de boulevard naar de markthallen. U zult dan ervaren dat de "tegenwind" die zoals geklaagd wordt in een bepaald hoekje, tijdens de komende carnavalsparade heus wel mee zal vallen. U zult dan ook zien dat er voldoende ruimte is om te jumpen. Neen, die "spek en bonen route" zal het zeker wel doen. Daarom heeft de Raad van Elf die ook voorgesteld en werd uiteindelijk — na veel zeuren — aangenomen.

Atletiek-kalender telt tot juli 14 activiteiten

ORANJESTAD — Op de wedstrijdkalender 1984 van de Arubaanse Atletiekbond prijken 14 activiteiten voor de eerste helft van het jaar. Die voor het tweede halfjaar zullen nader worden bekendgemaakt.

De eerste activiteit is de veldloop te Grapefield op 19 februari. Om 9 uur wordt gestart met de 3600 meter voor senioren en veteranen dames en heren. Hierna volgen de 3600 meter voor A-junioren, meisjes en jongens, de 2700 meter voor B-junioren, meisjes en jongens, de 1800 meter voor C en D-junioren, meisjes en jongens, en tot slot de 900 meter voor pupillen.

Inschrijvingen voor deze veldloop kunnen geschieden bij Sportshop Antiliano in Oranjestad en in de atletiektrainingen in Oranjestad en San Nicolas tot uiterlijk zaterdag 18 februari 5 uur's middags.

De wedstrijd-kalender vermeldt verder: strandloop te Palmbeach (11 maart), 30-km Idefre-loop (18 maart), veldloop te Franse Pas (1 april), Arubaanse veldloop-kampioenschappen te Grapefield (15 april), Boulevardloop Malmok-Oranjestad 10,4 km (30 april), driekamp en 1000m pupillen en c/d unioren (12 mei), senioren en junioren A/B: 100m, verspringen, kogelstoten, discuswerpen en 800m (27 mei).

5-km loop voor junioren beneden 16 jaar (2 juni, organisatie Idefre), schoolatletiekwedstrijden (9 juni), senioren en unioren A/B: 100m, verspringen, kogelstoten, senioren en junioren A/B: 200m, hoogspringen, speerwerpen, 1500 (17 juni), Concorde 10 km-race (23 juni), Concorde-marathon 42 km (24 juni) en Arubaanse kampioenschappen, alle categorieen (30 juni/1 juli).

Vijf organisaties bijeen

Vrije beroepen in verzet tegen regeringsplannen

ORANJESTAD — Een vijftal organisaties op Aruba sprak gisteren — na in vergadering te zijn geweest — hun grote bezorgdheid uit over het feit dat er twee concept-wetten hangende zijn over volledige controle op inkomsten van alle burgers alsmede een wet om de centrale regering te machtigen om op totalitaire wijze in te grijpen in arbeidsonder- handelingen tussen werkgevers en werknemers.

Volgens deze organisaties, te weten: de orde van advocaten, de vereniging van medische specialisten, de stichting van Medische specialisten, de Kamer van Koophandel en de Vereniging van Handel en Industrie, brengen deze wetten de volgende grote gevaren met zich mee:

1. De kwaliteit van de dienstverlening in het algemeen zal achteruitgaan in die zin dat als de inkomsten onvoldoende worden, het niveau van de service die momenteel gegeven wordt, niet gehandhaafd kan worden.

2. Deze wetten kunnen tevens veroorzaken dat Aruba, precies twee jaar voor zijn status aparte, de vlucht kan ervaren van beroepskrachten en deskundigen op diverse gebieden.

3. Het investeringsklimaat, dat reeds zeer zwak is, wordt eveneens voor altijd schade toegebracht.

De vijf organisaties stellen tot slot, dat deze gevaren directe invloed hebben op het welzijn van de Arubaanse bevolking en dat dit niet strookt met een goede politiek en socio-economisch beleid.



Chinaglia 8 maanden geschorst

ROME — Giorgio Chinaglia, voorzitter van Lazio Roma, is door de strafcommissie van de Italiaanse voetbalbond voor acht maanden geschorst. Oud-international Chinaglia (37) kreeg die, voor Italiaanse begrippen, zware straf wegens kritiek op de scheidsrechter na de wedstrijd Lazio — Roma van 18 december. De schorsing gaat in op 23 februari en houdt in dat Chinaglia geen officiële functie mag uitoefenen en ook niet gerechtigd is de dugout te betreden tijdens wedstrijden.

De strafcommissie verklaarde dat de voorzitter na afloop van de wedstrijd uitlatingen tegenover journalisten had gedaan, die schadelijk zijn voor het voetbal en dat hij de reputatie van de scheidsrechter ernstig had aangetast. Lazio leidde bij rust met 2-0, de voorsprong ging na rust verloren en het publiek uitte zijn ongenoegen over beslissingen van de scheidsrechter door flessen op het veld te gooien.

Chinaglia, die voor New York Cosmos heeft gespeeld na zijn Italiaanse voetbaljaren, werd bij het begin van het seizoen voorzitter nadat de aandelen van de club door een groep Italiaans-Amerikaanse zakenlieden waren overgenomen. Lazio, doet het na zijn terugkeer in de eerste divisie matig, de club staat op de vijfde plaats van onderen.

Kwartfinales van Houston

HOUSTON — Andrea Jaeger, Hana Mandlikova, Wendly Turnbull, Carling Bassett en Eva Pfaff hebben zich donderdag geplaatst voor de kwartfinales van het Internationale Damestoernooi van Houston. Pfaff kwam een ronde verder, doordat haar landgenote Bettina Bunge zich, na het winnen van de eerste set en bij een voorsprong van 3-1 in de tweede reeks, moest terugtrekken wegens maagklachten. Uitslagen achtste finales Internationaal Damestoernooi Houston:

Andrea Jaeger (Vst) — Pam Casale (Vst) 6-1, 6-0; Hana Mandlikova (Tsj) — Laura Arraya (Per) [illegible] (Aus) — Kim Shaefer (Vst) 6-2, 3-6, 6-3; Carling Bassett (Can) — Sophie Amaich (Fra) 6-0, 6-2; Eva Pfaff (Wdl) — Bettina Bunge (Wdl) 2-6, 1-3 ;Bunge geeft op.

Volibòl eskolar

WILLEMSTAD — Bureau Sportzaken en kooperashon ku [illegible] kampeonato eskolar 1983/1984 pa skolnan basiko i avansa. Ture weganan ta tuma luga den sala di deporte di Sentro Deportivo Korsou na Brievengat.

E programa ta komo sigiente:

FECHA	ORA	KANCHA	KATEGORIA	WEGA	
6-2-'84	14.30	1	B/mask.	MARGRIETSCHOOL	- BRIONSCHOOL
6-2-'84	15.30	1	damas	M.I.L.	- ANDREASCOLLEGE
6-2-'84	14.30	2	B	XAVERIUSCOLLEGE	- GIOVANNISCHOOL
6-2-'84	15.30	2	D	ST. JOZEF MAVO	- MARIACOLLEGE
7-2-'84	14.30	1	B	ROMERSCHOOL	- Nrd ROOSENDAAL
7-2-'84	15.30	1	DAMAS	JOZEF MAVO	- THOMASCOLLEGE
7-2-'84	14.30	2	D	LAUFFERSCHOOL	- JANRUIJMERS
7-2-'84	15.30	2	E	RADULPHUS	- JOZEF TC

Gouden bergen voor topskiërs

SERAJEWO — Topskiërs verdienen goud. De Oostenrijkse skifabrikant Toni Arnsteiner maakt daar geen geheim van. Als Franz Klammer, de olympische kampioen afdaling van 1976, op 9 februari in Serajewo zijn titel herovert, ontvangt hij van de skifabrikant 223.000 Oostenrijkse schilling (ongeveer 17.000 gulden Ant.). Grijpt de Westduite Irene Epple twee dagen later op dit onderdeel bij de dames olympisch goud, dan kan zij een bedrag van ongeveer 7.000 gulden (Ant.) tegemoet zien.

Dat zijn bedragen, die als directe premie van de skifabrikant in het vooruitzicht zijn gesteld. De feitelijke verdiensten van het topje van de skiwereld zijn veel hoger. Twee jaar geleden ontving Erika Hess, de drievoudige wereldkampioene van 1982, alleen al voor haar reclame-arbeid een slordige 62.000 gulden (Ant.). Een olympisch overwinning zal dat bedrag nog in de schaduw stellen.

Aardige bedragen, maar vrijwel niets vergeleken met de inkomsten van Phil Mahre. Het jaarsalaris van de Amerikaan, die drie keer de wereldbeker won, wordt ruwweg geschat op 300.000 dollar (omstreeks een halfmiljoen Antilliaans). Financiële zorgen behoeft Mahre dus niet te kennen. Een succesvolle greep naar de olympische zege zou hem in staat kunnen stellen als topsporter met pensioen te gaan.

St Maarten jeugd-tenniskampioenschappen

PHILLIPSBURGH — Op 28 en 29 januari werden de St Maartense jeugdkampioenschappen tennis gehouden te Donald's Tennis Center op Mullet Bay Resort. Er waren in totaal 34 deelnemers, 12 meisjes en 22 jongens, [illegible] in de leeftijdsgroepen van 8 tot 21 jaar. De kampioenen in de diverse leeftijdsgroepen zullen deelnemen aan de Antilliaanse jeugdkampioenschappen, die zullen plaatsvinden op Curaçao op 26, 27 en 28 april.

Na de openingsceremonie en eerste service van de heer R. Timp, waarnemend gezaghebber van St Maarten gingen de wedstrijden van start. De uitslagen van de finales zijn als volgt:

Meisjes onder 10 jaar: Alexina B[illegible] - [illegible]low Heymans 6-[illegible], 6-3. Meisjes 10 - 12 jaar: Annick Beaujon - geen tegenstander. Meisjes 12 - 14 jaar: Petra James - Anita Westhuis 6-0, 6-0. Meisjes 16 - 18 jaar: Saskia Ramba[illegible]k - geen tegenstander. Meisjes 18 - 21 jaar: [illegible] - geen tegenstander.

Jongens onder 10 jaar: Stephan [illegible] - geen tegenstander. 10 - 12 Jaar: Jan Paul Heymans - Pieter Beaujon 6-2, 6-2. 12 - 14 Jaar: Stephen Vlaun - Irwin van de Sar 6-3, 6-2. 14 - 16 Jaar Michael van Grieken - Theo Voigt 4-6, 6-3, 6-1. 16 - 18 Jaar: Junior van Grieken - Joris Lohman 6-1, 6-1. Jongens 18 - 21: Michael de Palm - Tony Lake, gewonnen per default.

Connors ten onder tegen Yannick Noah

TORONTO — Tijdens het internationale invitatietennistoernooi in Toronto heeft de Fransman Yannick Noah vrijdag de Amerikaan Jimy Connors verslagen. De setstanden waren 6-4, 6-4. Zowel Noah als Connors heeft zich voor de halve finales gekwalificeerd, evenals de Pool Wojtek Fibak (6-2, 6-1 tegen de Amerikaan Gene Mayer) en de Tsjechoslowaak Ivan Lendl (6-4, 6-2 tegen de Argentijn Guillermo Vilas).



WILLEMSTAD — Djahuebs ultimo a tuma luga den e sala di reunion di Sentro Deportivo Korsou na Brievengat, entrega djediploma na esnan kende a finalisa e kurso pa entrenador di futbòl kategoria "B" ku eksito. E kurso tabata bou di mando dje entrenador Hulandes Rob Groener i ouspisia pa CSF. Riba e kombinashon di potret por mira e momentu ku Rignald Hato ta risibi e diploma korespondiente for di man di señor Rosberg representant di NAVU. Esnan ku a pasa e kurso ku eksito ta (para di robes pa drechi): Rudy Cameron, Papay Martina, Leonel Basilio, Hector Zimmerman, Broertje Monard, Franklin Mathilda direktor di CSF, entrenador Rob Groener, Etienne Sillie, Eilin Herstlia di Fedeprof. Sinta: Herbert B. Braafhaart, Eugene Testing, Virgilio Constancia, Gibbs i Eric Olegna.

Bij postduiven vereniging "De Snelvlucht"

Bouwhuis wint derde Bonaire wedvlucht

WILLEMSTAD — De vereniging van Postduiven-houders "De Snelvlucht" organiseerde op 29 januari de derde wedvlucht met "jaarlingen" onder sponsorschap van Coca Cola en ABC-Constructions. De snelste duif was van L. Bouwhuis met 1269.462 meter per minuut, gevolgd door E. Panneflek met 1268.892 mpm en als derde M. Kwidama met 1268.462. Zoals te zien dus een nek-aan-nek-race tussen deze drie.

De duiven werden op Bonaire verzorgd en om half acht 's morgens gelost door leden van familie Sam Angila. De vroegste duiven kwamen ongeveer op 52 minuten binnen op de kortste afstand van ruim 62 kilometer en op ongeveer 60 minuten op de verste afstand van ruim 78 kilometer. Er waren 203 duiven in concours van 20 deelnemers.

Een paar deelnemers hadden zich danig laten verrassen door de vroegere aankomst van de duiven en waren niet tijdig genoeg op het hok om vroeg te klokken. De komplete uitslag (met de aangewezen duiven tussen haakjes) is als volgt:

1. L. Bouwhuis: 1, 4, (22), 38, 57, 58, 59, 60, 72, 84, 105, 119; 2. E. Panneflek: 2, 12, 13, 41, (64), 77, 93; 3. M. Kwidama: 1. 3, 21, (48), 50, 86, 88; 4. F. Vlaun: 5, 24, 32, 34, (56), 64a, 68, 75, 122, 125, 145; 5. C. Domacassé: 6, 69, 76, (83), 87, 95, 107. 6. K. Petronilia: 7, 8, (9), 10, 11, 51, 52, 54, 90, 92, 94; 7. J. Francisca 14, 15, 19, 89, 91, (116), 117, 118, 124, 129; 8. P. de Freitas: 16, 42, 62, 82, 127, (128); 9. M. Martis: (17), 20, 101, 102, 143; 10. L. Maria: (18), 23, 25, 28, 33, 43, 44, 66, 67, 70, 71, 120. 11. H. Cannegieter: 22a, 35, 53, 98, 100, 126. 12. S. Lacrum: (26), 27, 29, 61, 63, 65, 73, 74, 99, 136, 144. 13. E. Sabina: (30), 31, 46, 96, 97, 121, 130, 134, 135, 142; 14. D. Seferina: 36, 37, 39, 40, 79, (115); 15. E. Agatha & Zn: 45, 47, 49, 81, 85; 16. A. Pestana: 55, 80, 103, 108, 131, 137, 138, 139; 17. R. Petronia: (104), 106, 109, 111, 114; 18. C. Johanns: 110, 112, 123, 133; 19. Th. Montero: (113), 131a, 132, 140, 141.

De volgende vlucht is gepland voor 12 februari, de eerste luchtlossings-vlucht ter hoogte van de Aves-eilanden (ongeveer 150 kilometer). Inkorven op zaterdag 11 februari van 19.00 - 20.00 uur met zes duiven per deelnemer en één duif reserve voor het geval er meer plaats is.

De algemene ledenvergadering is verschoven naar 7 februari.

Zeer strenge veiligheidsmaatregelen getroffen

Sneeuw ontbreekt voor olympische winterspelen

SERAJEWO — Het ontbreken van ook maar een vlokje sneeuw heeft Serajewo en zijn stedelingen bepaald niet opgevrolijkt. Voor de veertiende Olympische winterspelen kwam de nieuwbouw voor het logement van de sportwereld net op tijd klaar. Aan de tussenliggende tuinen was niets gedaan. Het mengsel van grond en bouwafval zou immers toch bedekt worden door de "eeuwige" februarisneeuw. Helaas. Serajewo maakt een uitzonderlijke winter door. In alle opzichten.

Een modderbrij in plaats van een sneeuwtapijt. Er stond vrijdag niet eens wind om de vlaggen te laten wapperen. Serajewo vijf dagen voor de opening. Het internationaal Olympisch comité gaf de winterspelen destijds aan de Joegoslaven om hun charme, niet om hun efficientie. De aankomst van de eerste groepen uit de sportwereld leidde onmiddellijk tot chaotische taferelen. Zolang de brallerige buitenlanders nog thuis waren, konden de Bosniërs hun doelen nog in eigen tempo bereiken. Op het moment dat de eerste vliegtuigen op het veel te kleine vliegveld van Serajewo landden, brak gelijk paniek uit.



Bij het organisatiecomité was de stemming, vóór het bekend worden van de slechte weersvooruitzichten, al lang niet opperbest meer. Vorig jaar werd in de Joegoslavische hoofdstad Belgrado de Turkse ambassadeur om het leven gebracht bij een terroristenactie. In Serajewo ontstond toen angst voor terroristische aanslagen op de Olympische accommodaties. De politie zou dienaangaande over aanwijzingen beschikken.

Serajewo wil onder geen enkel beding opnieuw het decor voor een schietpartij zijn. Zeventig jaar geleden was de moord op de Oostenrijkse troonopvolger Franz Ferdinand in Serajewo de aanleiding tot de Eerste Wereldoorlog. Voor de Olympische winterspelen werden daarom uitgebreide veiligheidsmaatregelen genomen. Overal in Serajewo staan gewapende bewakers. De politie verwisselde de gebruikelijke handwapens voor machinepistolen.

Om de zaak overzichtelijk te houden werd de stad eenvoudig ontruimd. De burgerij werd verzocht de auto's voor de maand februari naar parkeerplaatsen buitenaf te brengen. In een rode zone mag alleen "Olympische verkeer" komen. In de binnenstad worden Olympische legitimaties tientallen keren per dag bekeken en gecontroleerd. In elk Olympisch gebouw gaan alle tassen keer op keer door een röntgenapparaat. Maatregelen onder het mom: "de duivel slaapt nooit".

Zelfs de burgerij werd opgeroepen mee te werken in het voorkomen van onheil. De inwoners van Serajewo kregen opdracht zich verdacht gedragende vreemdelingen onmiddellijk bij de politie aan te geven. De acties zouden vooral gericht zijn tegen de Duitsers. Deze ploegen kregen extra bewaking in de vorm van twee als sportofficials aangeklede veiligheidsagenten.

De Olympische vlam was vijf dagen vóór de opening bijna vijftig Joegoslavische steden gepasseerd. Het eindpunt van de estafette, waar de sportwereld deze maand moet verbroederen, had de schijn van een politiestad. De problematiek rond de veiligheid ligt besloten in de structuur van het land. Joegoslavië is gebouwd op zes republikeinen en twee provincies. In feite zijn er vijf nationaliteiten met vier officiële talen, drie godsdiensten en twee verschillende alfabeten. De extremistische emigranten zijn wereldwijd verbreid. De controle is moeilijk, vandaar dat er in Serajewo veel moet en weinig mag. Het wolfje Vucko, het officiele symbool van de veertiende Olympische winterspelen, bleef de sportwereld echter toelachen. Hoe dan ook.

Nochi informativo di atletismo

WILLEMSTAD — Aktualmente ta di bishita na Korsou señor Fred Browns, kende tabata "opleidings functionaris" dje federashon di atletismo HUlandes i aktualmente ta disente na universidat di Maastricht. Fuera di esaki señor Browns ta duna les den dieta balansa relashon ku topsport.

Hasiendo uso dje oportunidat akí, Federashon di Atletismo di Korsou, den kombinashon ku Bureau Sportzaken ta organisa djamars awor un anochi informativo na ofisina di Bureau Sportzaken. E anochi di informashon ta programa pa kuminsa 8'or en punto.

E tema di e anochi aki lo ta: praktische beinvloeding van limiterende factoren bij het lange afstand lopen (spierstofwisseling-energie = waterhuishouding in het lichaam).

Federashon di Atletismo ta hasi un invitashon na tur entrenador di atletismo i koredo di distansia largu na e anochi di informashon. Un invitashon espesial ta bai na esnan ku ta praktika tur dia sin guia, pa bin skucha Fred Browns djamars awor.

Blanchard

MARSEILLE — Alex Blanchard, de offcieel door de Europese Boksunie aangewezen uitdager voor een gevecht om de Europese titel in het halfzwaargewicht, is vergeefs naar Marseille gereisd. De Amsterdammer zou gisteravond op het programma in Marseille, waar Rudi Koopmans zijn Europese titel vrijwillig tegen de Fransman Richard Caramanolis op het spel zette en verloor, uitkomen tegen de Spaanse kampioen Emilio Garcia. Donderdagmiddag verscheen de Spanjaard niet. Hij had geen toestemming van zijn nationale bond gekregen, omdat hij slechts een gering aantal partijen als prof heeft gebokst en bovendien ruim een jaar niet in de ring is geweest.

Blanchard kwam donderdagavond tot de conclusie dat een spel met hem gespeeld is. "Ik ben gewoon bedonderd. Die Fransen wisten al lang, dat Garcia niet zou komen. Zij hebben mijn partij wel aangekondigd met de bedoeling meer publiek te trekken", aldus de Amsterdammer donderdagavond aan de ringen in het sportpaleis van Marseille. "Dit kost mij een hoop geld. Ik heb Eddie Gonzales als sparringpartner voor dit gevecht uit de Verenigde Staten laten komen en die moet ik toch betalen. Ik krijg met ongeveer honderd dollar slechts tien procent van de mij toegezegde gage".

Blanchard verklaarde best bereid te zijn geweest tegen Joe Araka, wiens naam plotseling als vervanger van Garcia werd genoemd, te boksen. De Franse organisatie is volgens manager Henk Ruhling nooit echt bereid geweest een vervanger voor Garcia te zoeken. "Je kunt nu weer eens zien wat contracten in de bokssport betekenen. Blanchard is gewoon in de boot genomen".

Dinsdag afsluiting van reeks wedstrijden

Kaarten geschud in badminton-competitie

Los Angeles 1984

WILLEMSTAD — Dinsdag werden de voorlaatste wedstrijden gespeeld in de door de Badminton Bond Curaçao georganiseerde badmintoncompetitie. Met nog één wedstrijd te spelen kan er echter in zowel hoofd-, eerste- als tweede klasse geen verandering meer optreden met betrekking tot eerste en tweede plaatsen. In elke klasse zijn er twee teams die een zodanige voorsprong hebben, dat ze niet meer ingehaald kunnen worden.

In de hoofdklasse ging het vanaf het begin tussen Cadushi-1 en Animo-1. Steeds bleven hun punten gelijk, maar Cadushi-1 wist een beter partijsaldo aan de dag te leggen. In de eerste klasse waren het Cadushi-2 en Cadushi-3 die uitliepen en in de tweede klasse Asiento-4 en Cadushi-5.

In de twee laatstgenoemde klassen is echter ook een duidelijk verschil tussen nummer 1 en nummer 2, dat verkregen werd toen beide teams tegen elkaar moesten spelen.

De volledige uitslagen: Hoofdklasse: Cadushi 1—Asiento 1 5-0; Asiento 2—Fl. Shuttle 1 5-0. Eerste klasse: Animo 2—Cadushi 2 3-3; Asiento 3—Cadushi 3 1-5; Fl. Shuttle 2—Cadushi 4 0-6. Tweede klasse: Cadushi 6—Animo 3 1-5; Zeemacht—Asiento 4 0-6.

Harm Wiersma is damwereldtitel kwijt

MOSKOU — Harm Wiersma is zijn wereldtitel [illegible]. Dat is het gevolg van een compromis dat de voorzitter van de Internationale Damfederatie, de Nederlander Wim Jurg, woensdag in Moskou met de vertegenwoordigers van de dambond van de Sovjet-Unie bereikte. Jurg volgde hierbij de zienswijze van de Sovjets, die Jannes van der Wal als nog als wereldkampioen erkenden. Dit als gevolg van diens overwinning bij de strijd om het wereldkampioenschap in Rio de Janeiro, waar de Sovjet-Unie als gevolg van [illegible] moeilijkheden niet aanwezig was.

Inmiddels [illegible] van der Wal zijn titel in een tweekamp aan Harm Wiersma. Deze titelovername wordt nu echter niet als zodanig erkend. In plaats daarvan is de titel vacant verklaard. Dat maakt de weg voor een tweekamp tussen Wiersma en de Sovjet-dammer Wirny om de wereldtitel vrij. Volgens de Moskouse overeenkomst bestaat de tweekamp uit twintig partijen. De eerste tien worden in maart in de Sovjet-Unie gespeeld; de tweede tien worden in Nederland gehouden.

Het is nog niet bekend of de Koninklijke Nederlandse Dambond, die zich in meerderheid steeds heeft verzet tegen een [illegible] Wiersma - Wirny met deze regeling akkoord gaat.

Ku partisipashon di Kôrsou i Puerto Rico

Triangular bòkseo amatur na Aruba

WILLEMSTAD — Fin di luna un delegashon di bòkseo amateur ta biaha pa Aruba kaminda nan lo partisipa den un triangular, ku partisipashon di Puerto Rico i Aruba. CABA (federashon di bòkseo di Korsou) a risibi e invitashon di e federashon di Aruba i komo kue federashon lokal ta preparando su böksdonan pa interkambionan internashonal, nan a disidi di gara e oportunidat aki.

Pa djahuebs otro siman lo tin un programa atrobe den e sala kubri di Sentro Deportivo Korsou na Brievengat, durante kua lo evalua esnan kende lo bini na remarke pa gansa e biahe. E programa ta kuminsa pa 8'or i ta spera e bòksdonan un ora prome.

26 Di januari ultimo tabatin un programa ku a duna un resultado bastante positivo i komo tal a disidi di ripiti ku otro kartelera di moda ku esnan ku kai den selekshon lo hanya un poko mas eksperensia. E programa di otro siman lo konta ku por lo menos shete pelea. E intenshon ta pa despues di e programa di djahuebs proksimo, buta un training sentral obligatorio pa tur esnan ku bini na remarke pa forma parti dje delegashon ku lo partisipa na e torneo triangular na Aruba.

Controverses rond olympisch vuur

SERAJEWO — Het organisatie-comité van de Olympische zomerspelen zal wellicht geen gebruik maken van de diensten van de als priesteres geklede Griekse actrice, die normaliter tweemaal in het Olympisch jaar naar Olympia reist om daar met behulp van een vergrootglas het olympisch vuur te ontsteken.

Als de Grieken zich blijven verzetten tegen de commercialisering van de fakkel-loop door Amerika, wil het organisatie-comité de Olympische vlam 'aftappen' van de Olympische toorts in Serajewo. Dit zou dan aan het einde van de winterspelen moeten gebeuren.

De Griekse regering is zeer gekant tegen verzakelijking van de Olympische fakkelloop, zoals die het organisatie-comite voor ogen staat. De Amerikanen proberen de in vier en een halve maand af te leggen afstand tussen New York en Los Angeles voor 3000 dollar per kilometer te verkopen aan sponsors.

Een casino in Lake Tahbe in Californië 'kocht' vijftig kilometer om deze onder de speelgasten te verloten. De regering Papandreou vindt dat strijdig met de Olympische gedachte en overweegt onder deze omstandigheden geen medewerking te verlenen aan het ontsteken van de Olympische vlam. Daardoor is een nogal gecompliceerde situatie ontstaan, want het IOC, noch het Griekse nationale Olympische comité hebben territoriale rechten op de heilige plaats in Olympia. Het IOC-bestuur heeft zich weliswaar in meerderheid (7-2) de zijde van de Amerikanen gekozen, maar kan niets doen, ook al verklaarde directeur Monique Berlioux, dat het IOC eigenaar is van het vuur en de Grieken het alleen maar mogen bewaken.

VOETBAL — ZEIST — Jan Keizer uit Volendam is door de wereldvoetbalfederatie (FIFA) aangewezen als de scheidsrechter bij de olympische kwalificatie-wedstrijd Sovjet-Unie - Hongarije, op 25 maart van dit jaar. Volgende week wijst de KNVB twee grensrechters aan, die Keizer bij de interland tussen de olympische elftallen moeten assisteren.

OLYMPISCHE SPELEN — Suat Erler, het Turkse lid van het Internationaal Olympisch Comite (IOC), is donderdag kort voor het vertrek naar Serajewo in zijn woonplaats Ankara overleden. Hij was 28 jaar lid van het Internationaal Olympisch Comite.

Marine organiseert vijf- en tweekamp

WILLEMSTAD — De Koninklijke Marine organiseert van 9 tot en met 14 april een vijf- en tweekamp, bij de Marine Basis Parera. Deelname staat open voor allen woonachtig op de Nederlandse Antillen.

De Vijfkamp bestaat uit de volgende onderdelen:

Hand-granaatwerpen, juistheid en verte worp. Zwemmen, 300 meter vrije slag. Pistoolschieten (cal. 22), duelvuur 25 meter. Schermen: degen elektrisch. Veldloop, 4 kilometer (cross-country).

De Tweekamp, voor de jeugd van 10 tot en met 24 jaar, bestaat uit de onderdelen: Lopen (2, 3 en 4 kilometer). Zwemmen, 200 en 300 meter.

Inschrijf-formulieren of inlichtingen omtrent deze Vijfkamp en Tweekamp, kunnen worden verkregen bij Bureau Sport Marine Basis Parera, tel. 614222, toestel 149.

De wedstrijden worden georganiseerd met medewerking van de Stichting Moderne Vijfkamp en derhalve kan men bij het afleggen van de minimum-eisen, het Vijfkamp-kruis behalen. Dit jaar wordt de Vijfkamp voor de tweede maal georganiseerd op Curacao en de organisatie rekent op een grote groep deelnemers.




Gilbert Doran

Het zit er weer op. Het tumbafestival dat in alle opzichten gedomineerd werd door Doble R. Slechts FIM met Harrie Zimmerman wist daar tussendoor te komen en nog prijzen in de wacht te slepen. Voor de rest was het allemaal RR dat de klok sloeg. Overigens sloeg die klok pas na drieën vannacht....(geeuw).

****

De nieuwe «rei di tumba» is geworden Gilbert Doran, zoon van Bèti Doran. Deze jongeman is mogelijk de jongste «rei» tot nu toe. Hij kon zijn tranen niet in bedwang houden toen hij werd uitgeroepen als de winnaar van dit hoogtepunt in het lokale muziekgebeuren, elk jaar opnieuw weer.

****

Tijdens rommelige scenes op het podium kondigde ceremoniemeester Clark de Windt de nieuwe tumba- koning aan, waarna het de eer was aan mevrouw Tania Rosina om hem de bijbehorende mantel om te doen en aan gezaghebber Ronnie Casseres om hem te kronen. Clark de Windt maakte een woordspeling op de spreuk «Habemus papam» wanneer er een nieuwe paus wordt gekozen in het Vaticaan, toen hij zei «habemus tumbum».

****

Het is opvallend vroeg dat de «road march» voor de «gran marcha» bekend is. Exact een maand vóór de grootste happening. Het is wel eens gebeurd dat dat pas in de laatste dagen voor de kinderoptocht (week vóór de grote optocht) bekend werd. In die jaren viel carnaval ook erg vroeg in het jaar. Het voordeel van nu is dat iedereen tegen 4 maart de gekroonde tumba «Habri, Sera» al moet kunnen meezingen. Het gevaar is echter ook dat men er dan ook al een beetje op uitgekeken en -gezongen is.

****

Meteen na de uitverkiezing van Gilbert Doran werd gehoord dat hiermee "de jeugd" gewonnen heeft en bewezen heeft ook wat in zijn mars te hebben. Zonder de overige deelnemers te willen rangschikken onder de bejaarden, waren Gilbert Doran en Anralice Dap (zoon van Boy Dap) toch wel behorend tot een jongere generatie die bewezen heeft het in de vingers te hebben. Dat belooft nog wat voor de toekomst.

****

Tweede werd gisteren René Samson die tegenwoordig in Nederland woont en werkt met zijn gezin. Voor dit festival was hij overgekomen en vanaf de eerste avond werd aangekondigd dat hij hoge ogen zou gooien. Hij moest natuurlijk ten opzichte van moeder de vrouw kunnen aantonen dat hij niet voor niets de dure overtocht maakte én dat een overtocht volgend jaar ook de moeite van het proberen waard is. Hij haalde met zijn «Mi tambe tei» net niet de eerste plaats. Overigens werd de gala- avond van gisteren opgedragen aan Luti Samson, die ziek was en daardoor dit jaar niet kon meedoen. Twee jaar geleden was hij rei di tumba.

****

Derde werd de immer sympathieke Harrie Zimmerman met zijn «Temele Ble Wani». Nu weten wij nog niet wat dat allemaal te betekenen heeft. Zullen we toch nog eens bij «ompi» Elis Juliana te rade moeten gaan. Harrie wist overigens wel met de neus in de boter te vallen. Hij kreeg ook de prijs voor de beste compositie en de groep die hem begeleidde kreeg de prijs voor het beste arrangement bij datzelfde nummer dat Harrie Zimmerman ten gehore bracht. Daarvoor mocht Jacobo Colina van FIM (Fundashon Instituto di Musika) de bijbehorende trofee in ontvangst nemen.

****

Veel kritiek was er op de wijze waarop mr Saab woensdag avond zijn tumba «Tumba Liber» ten gehore bracht. Boegeroep kwam er toen hij vervolgens in de tekst bleef steken en een spiekbriefje tevoorschijn moest halen om zich eruit te redden. Er is de laatste twee dagen flink geschaafd. Gisteren werd het nummer wat anders gebracht, maar Saab bewees dat zijn overgaan naar de finale ronde toch terecht was. Met zijn vierde plaats snoerde hij de kritikasters de mond weer.

****

Als hekkesluiters in de winnaarsgroep trad gisteren Ced Ride op met zijn «Bip- bip pa nabu mas». Hij had er een speciaal computer gestuurd lichtenfestijn op zijn t-shirt voor gemaakt. Alhoewel die tumba ook in de gran marcha bijzonder wel hanteerbaar is, mistte hij kennelijk volgens de jury de ingrediënten om tot road march verheven te worden.

****

Of het toeval was is niet bekend, maar toen de laatste groep op het podium verscheen, was dat Doble R. Die verschijning alleen al was voldoende om iedereen op zijn achterste benen te krijgen. Er gebeurde «iets». Dat duurde gedurende alle vijf nummers en de «warm up» die die groep ten gehore bracht.

****

Opvallend toch wel is dat Boy Dap nergens voorkwam, zelfs niet in de speculaties voor de eerste prijs ditmaal. Dat wil niet zeggen dat hij daarom nu maar afgeschreven moet worden. Boy blijft in de «lucha» zoals hij deze week nog aan de Amigoe vertelde.

****

Van politie- woordvoerder Haime Cosster is vernomen dat de politie best tevreden was met het optreden van het publiek. Kennelijk had een grote meerderheid gehoor gegeven aan de oproep "Komportabu !".

****

Over alle drie dagen gedroeg het publiek zich goed. Gisteravond, nadat de uitslag van het festival bekend werd, ontaardden echter enkele vechtpartijtjes in het stadion. Zowel mannen als vrouwen gingen elkaar te lijf zodat de politie in moest grijpen om de opgewonden gemoederen tot rust te brengen. Afgezien van die kleine incidenten deden zich geen vervelende ongelukken voor.


Jacobo Colina


René Samson


Harrie Zimmerman


Mr Saab


Ced Ride

Chili neemt nog geen besluit over binnendringers nuntiatuur

SANTIAGO — De militaire regering van Chili heeft nog steeds geen vrijgeleide gegeven voor de vier veronderstelde misdadigers die hun toevlucht hebben gezocht in de pauselijke nuntiatuur in de hoofdstad Santiago. Ecuador heeft zich op zuiver humanitaire gronden, zoals men het formuleerde, zich bereid verklaard het viertal tijdelijk politiek asiel te verlenen. Negentien dagen geleden vielen de twee mannen en twee vrouwen de nuntiatuur binnen en vroegen toen om asiel. Volgens de regering van Chili gaat het om linkse criminelen, die verleden jaar de militaire gouverneur van Santiago, generaal Carol Urzua, met zijn twee lijfwachten hebben vermoord. De pauselijke nuntius mgr Angelo Sodano en zelfs paus Johannes Paulus II hebben het militaire regiem verzocht om een vrijgeleide beschikbaar te stellen.

KAAPSTAD — VS-onderminister Crocker is aan de Kaap het overleg over Namibie begonnen met Zuid Afrika. De onafhankelijkheid van Namibie zou dichterbij kunnen komen. De VS bieden kennelijk erkenning van het Marxistische bewind van Angola aan in ruil voor de door Zuid Afrika geëiste terugtrekking van de Cubanen in Angola. Er liggen nog enige problemen op de weg naar Namibies onafhankelijkheid.

*****

BEIROET — Een VS-helicopter is bij het Beiroet-vliegveld beschoten, maar de raket raakte het toestel niet. Het Libanese leger leverde gisteravond slag met Sji'itische strijders. De strijd is weer opgelaaid, de kansen op aanvaarding van het veiligheidsplan voor Beiroet worden daarmee kleiner.

*****

WASHINGTON — De VS willen na het einde van de manoeuvres in Honduras er 1000 manschappen achterlaten. Het zou gaan om artsen, luchtvaartcontroleurs en spoorwegmedewerkers. In juni komt er weer een grote oefening van de VS met Hondurese militairen.

*****

LONDEN — Een Cyprisch vrachtschip is dicht bij de Iraanse havenstad Chomeini op een mijn gevaren. Volgens Lloyds is niet bekend wat er met de bemannning en het schip is gebeurd. Een ander Cyprisch schip werd van de week in dezelfde omgeving door Iraakse vliegtuigen bestookt.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

BONAIRE MUSEUM: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag 09.00-13.00 uur
Radiomuseum RNWO na afspraak, tel.: 8472.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag van 08.00-21.00 uur; zaterdag gesloten.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Salinja Noord z/n.

Weg vrij voor Tumba Hubenil

KRALENDIJK — Volgens de carnavalscommissie van de Cornesschool is de organisatie van het eerste jeugdtumba festival nu rond. In eerste instantie werd enige tegenwerking ondervonden toen de muziekgroep die jongelui zou begeleiden zich terugtrok. Dat bracht trouwens met zich mee, dat de eerder bepaalde datum van 5 februari gewijzigd moest worden in 17 of 19 februari. Hoewel de commissie de voorkeur gegeven zou hebben aan zondag 19 februari zal men wegens eerder geplande activiteiten toch het tumba festival voor de jeugd op vrijdag 17 februari moeten organiseren. De commissie heeft nu alle medewerking gekregen van Los Idolos en La Renovación die de ongelui zullen begeleiden.

Abdul geen commissaris jachthaven meer

KRALENDIJK — Mr Eugene Abdul heeft zijn ontslag aangeboden als commissaris van de Bonaire Werf en Jachthaven. Naar de Amigoe heeft begrepen is dit ontslag ingegaan op de eerste februari. Eugene Abdul is ongeveer drie jaar commissaris geweest samen met de heer Nico Blok. De laatste tijd bleek de Bonaire Jachthaven nogal negatief in het nieuws te komen omdat volgens de Algemene Rekenkamer enkele onregelmatigheden, dan wel onzorgvuldigheden bij het beleid van de jachthaven hebben plaatsgevonden. Momenteel is er een commissie aangesteld die een onderzoek verricht naar het doen en laten van de Bonaire Werf en Jachthaven.

Suggesties voor straatnamen bij commissie welkom

KRALENDIJK — Naar de Amigoe heeft vernomen staat de commissie die belast is met het geven van straatnamen volledig open voor voorstellen die uit de bevolking komen. Afgelopen week is de commissie daadwerkelijk begonnen met de benummering van de huizen en een van de eerste huizen die een nummer heeft gekregen is het huis van Wichi de Palm in Kaya General Manuel Piar. Volgens het commissielid Saleh is het niet de specifieke taak van de commissieleden om namen te bedenken, maar kan de bevolking ook suggesties doen. Indien men vindt, dat een persoon zich in het verleden verdienstelijk heeft gemaakt voor Bonaire dan bestaat de mogelijkheid de commissie daarop attent te maken.

Guatemala: door guerrilla 720 doden en 126 gewonden

GUATEMALASTAD — Verleden jaar zijn er in Guatemala als gevolg van guerrilla-acties 720 doden gevallen en 126 gewonden. Zo deelde kolonel Edgar Djalma Domingo Lopez mee, het hoofd van de public relations van de strijdkrachten van Guatemala. Volgens het leger waren er aan de kant van de guerrilla 510 doden. Van het leger sneuvelden acht kaderleden en 108 soldaten en verder overleden er ook 34 leden van de burgerwacht; ook kwamen er zestig burgers om. Van de gewonden waren er 98 militairen en achttien burgers.

Min De Koning duidelijk gemaakt

BC wil plafond gelden verhogen

KRALENDIJK — Het BC van Bonaire toont zich uitermate tevreden over het verloop van de besprekingen met de Nederlandse minister voor Antilliaanse Zaken drs Jan de Koning. Er bleek alle gelegenheid een aantal urgente wensen naar voren te brengen en het BC, vergezeld van algemene adviseur Jopie Abraham, maakte hiervan dan ook gebruik om de verdeelsleutel van de ontwikkelingsgelden ter sprake te brengen, evenals de renovatie van de wegen en de bouw van zestig volkswoningen.

Al in het begin van het gesprek wees de Bonaireaanse delegatie de Nederlandse bewindsman op het feit, dat de koerswisselingen de waarde van het maandelijks ter beschikking gestelde geld aanzienlijk heeft verminderd. Dat was dan ook de reden, dat het BC een verzoek richtte aan minister De Koning om het plafond van de ontwikkelingsbijdrage te verhogen. Bonaire blijkt over minder ontwikkelingsgeld voor de projecten te kunnen beschikken dan in eerste instantie werd verleend. Daarnaast bleek het BC niet te spreken over de toepassing van de verdeelsleutel van de ontwikkelingsgelden van Nederland en gedocumenteerd bracht het BC dan ook naar voren welke fondsen er nodig zijn voor de projecten die momenteel in uitvoering zijn en de projecten in ontwikkeling. Daarbij attendeerde het BC op de werkzaamheden die nog dit jaar starten voor de eerste fase van de totale wegverbetering.

Als de huidige verdeelsleutel gehandhaafd blijft, dan is het volgens het BC niet uitgesloten, dat gezien de verhoogde kosten de Antillen N.V. die het project zal uitvoeren, nu het materiaal zal terugzenden naar Curacao en in een later stadium weer opnieuw naar Bonaire komen om de eerste fase te realiseren. Het BC is echter van mening, dat nog dit jaar de werkzaamheden voortgezet moeten worden. In het verzoek van het BC zijn de resterende 800.000 gulden inbegrepen die voor de eerste fase van de wegverbetering gebruikt moeten worden. Er is reeds een bedrag van 900.000 gulden gebruikt voor de uitvoering van het eerste deel van de eerste fase.

Tenslotte vroeg het BC aandacht voor de bouw van zestig volkswoningen, waarvoor de terreinen al beschikbaar zijn. Het project valt onder de Stichting Volkswoningen (Fundashon Cas Bonairiano; FCB). Er zullen 35 woningen opgezet worden in de wijk Tera Cora, 15 te Noord di Saliña en de overige huizen zijn bestemd voor Rincon. Ook de bouw van een serie van honderd volkswoningen werd met minister De Koning besproken.

Lezingcyclus UNA gaat door

WILLEMSTAD — Tot eind maart staan er weer vier lezingen geprogrammeerd in de Ch. de la Try Ellis cyclus van de Universiteit van de Nederlandse Antillen.

De eerst komende is die van donderdagavond (9 februari) als prof mr W.C.L. van der Grinten die avond om half negen van zijn aanwezigheid als gastdocent aan de UNA gebruik maakt voor een lezing «beroeps- aansprakelijkheid van medici». Prof Van der Grinten is hoogleraar in het burgerlijk recht aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen.

Om half negen 's avonds houdt prof mr E.A. Alkema op donderdag 16 februari een lezing met als titel «Wat kunnen de mensenrechten betekenen voor de Antilliaanse rechtspraktijk?». Hij is hoogleraar aan de universiteiten van Groningen en Amsterdam.

Op donderdag 1 maart om half negen 's avonds is het de beurt aan George Curiel MA, hoofd van het departement van Ontwikkelings- samenwerking om te praten over het thema «Ontwikkelings- samenwerking: pro's en contra's; neveneffecten van financiele samenwerking».

Op donderdag 22 maart wordt om dezelfde tijd in de avonduren de lezing begonnen van drs Rudsel S.J. Martha LLM, docent aan de UNA, over «potentiele valutaproblemen bij de afscheiding van Aruba».

PDB krijgt raadsvergadering

KRALENDIJK — De voorzitter van de Eilandsraad Avelino Cicilia heeft meegedeeld, dat maandag 6 februari om tien uur 's morgens een raadsvergadering bijeen is geroepen op aanvrage van de PDB fraktie. In deze vergadering zal o.a. het ontwerp eilandsverordening tot aanpassing van de voorlopige begroting voor het dienstjaar 1984 aan de orde komen, terwijl als punt 3 op de agenda vermeld staat een bespreking van art 110 van de Erna, waarop de Amigoe in een latere editie zal terugkomen. De vergadering is aangevraagd door de fractieleden van de PDB de heren J.E. Abraham, F.D. Crestian en J.B. Winklaar.

A muri:

HENRIETTE FRANSISCA HANST-GARMES

(mihor konosi komo Shon Jèjè)

Na nomber di su yunan: Shon Mi y Hector Rhodes-Hanst
Misy y Manuel Vieira Barreto-Martis y famia

su nietunan: Sheila Rhodes y yunan
Indra y Lorene Rhodes
Randy Rhodes-Christiaan y famia
Lennox Rhodes-Ensermo y famia
Alan y Merilyn Rhodes-van Aanholt
Janice y Tico Goilo-Rhodes y famia

su rumanan: sra. Vda. Clarina Garmes de Peguero
Rafael Garmes y famia
sra. Vda. Estrella Hoek-Garmes
Soraida y Edmundo Barend-Garmes y famia
Arnolda Sprock-Garmes y famia

demas famianan Garmes, Sprock, Rhodes, Chak, Liang, Rolly Berkemeyer y famia.

Akto di entierro ta tuma luga, djadomingo 5 di februari, pa 4'or di atardi saliendo for di El Tributo Parera pa Santana Catolico na Janwé.
Ta risibi bishita di condolensia for di 12'or di merdia.

Lezing over fonologische spelling

KRALENDIJK — Vrijdag tien februari zal de heer Sidney Joubert op Bonaire in de aula van SGB een lezing verzorgen over "Ortografia Fonologiko". Deze deskundige op het gebied van de spelling zal voornamelijk spreken over de voordelen die de fonologische spelling biedt. Zoals bekend heeft het BC van Bonaire zich nog niet uitgesproken over de voorkeur die er bestaat voor een fonologische of etymologische spelling in verband met de invoering van de Landstaal in het onderwijs. Curacao heeft in deze al een beslissing genomen en hoewel de invoering van het Papiaments in het Curacaose onderwijs voorlopig een jaar is uitgesteld, zal Bonaire volgens de gedeputeerde van Onderwijs Franklin Crestian nauwlettend volgen wat de ontwikkelingen op Curacao zijn. De vakbond van onderwijzers stond in de tijd dat de Simabo nog werd erkend door de Schoolbesturen de fonologische spelling voor. De vereniging van schrijvers echter bleek meer geporteerd te zijn voor de etymologische spelling. De lezing van de heer Joubert is uiteraard van belang voor leerkrachten en oudercommissies van scholen. De toegang is echter vrij voor iedere belangstellende.

Gouverneur Römer op bouw-expositie:

Weinig oog nog voor architectuur

WILLEMSTAD — Het is van uitermate groot belang om de Antilliaan te confronteren met één aspect van zijn cultuur waar hij normaliter weinig oog voor heeft, namelijk de architectuur. Zo verklaarde de gouverneur dr René Römer bij de opening van de expositie "Kunst en architectuur van de Nederlandse Antillen", donderdag in Centro Pro Arte.

Sprekende over onze cultuur verwijst men meestal naar uitingen op het gebied van muziek, de taal en de dans, en soms ook de keuken, verklaarde gouverneur Römer. Hoewel het vooral deze sectoren zijn die in het streven naar een eigen identiteit benadrukt worden, moet toch zeker de architectuur genoemd worden, als cultuur gedefinieerd wordt als de "artificiële, secundiare zelfgemaakte omgeving van de mens".

De gouverneur zelf was in twee hoedanigheden nauw betrokken bij de totstandkoming van de expositie: als rector magnificus van de Universiteit van de Nederlandse Antillen en als bestuurslid van het Alex Curiel Fonds. Beide instanties hebben samengewerkt opdat de tentoonstelling, die in Nederland al veel succes oogstte ook naar de Antillen te brengen. "Het belangrijke van deze tentoonstel- **ling is, dat zij ons laat zien hoe** zich op de eilanden van de Nederlandse Antillen het proces van het scheppen van een aan de omgeving aangepaste bewoonbare ruimte heeft plaatsgevonden", verklaarde Römer.

Hij wees erop dat de bezorgdheid om het behoud van deze gebouwde omgeving uit de achttiende en negentiende eeuw aanvankelijk eenzijdig op de landhuizen van Curacao gericht was. Gezien het verval van de plantages na de vestiging van de olieraffinaderij is dit ook enigszins begrijpelijk. Een tweede vorm van eenzijdigheid was de gerichtheid op het eiland Curacao. Ook dit is volgens dr Römer te begrijpen, omdat op de andere eilanden minder impo- **sant gebouwd is, wat toe te schrijven is aan de kleinschaligheid van de plaatselijke samen**leving. Een andere vorm van eenzijdigheid is dat de blik oorspronkelijk alleen gericht was op de prestaties van de van oorsprong Europese bewoners van de eilanden en hun afstammelingen, meende Römer. Pas in een later stadium werd de aandacht ook op de "lokale" bouwstijl gericht. De gouverneur vindt dan ook dat het besluit van de Stichting Monumentenzorg om ook het "kunuku- huisje" in ere te herstellen ten zeerste toe te juichen is.

Het huidige verval van niet alleen landhuizen, maar ook van stadshuizen en zelfs hele wijken is het trieste gevolg van het feit dat degenen die in de jaren vijftig, zestig en zeventig opkwamen voor het behoud van dit cultureel patrimonium weinig gehoor vonden, zei Römer. Hij verklaarde dat er tekenen zijn die erop wijzen dat thans een kentering zichtbaar is in de afstandelijke opstelling van overheid en particulieren. Dit is volgens hem toe te schrijven aan het feit dat de stichting Monumentenzorg afgestapt is van een "relieken- bescherming" naar een meer integrale aanpak. Deze tentoonstelling draagt niet alleen bij tot de bewustwording van de waarde en eigenheid van de gebouwde omgeving op de eilanden, maar is tegelijkertijd een bewijs dat niet alleen de monumenten- beschermers maar ook de kunstenaars oog hebben voor deze eigenheid, zei de gouverneur.

Programma van bezoek Römer aan Curaçao

WILLEMSTAD — Gouverneur prof dr René Römer heeft twee volle dagen uitgetrokken voor een bezoek aan en besprekingen met het eilandsbestuur van Curacao. Dat zal maandag en woensdag plaats hebben.

Hoewel de gouverneur al jaren op Curacao woont, heeft hij besloten om uit hoofde van zijn nieuwe functie besprekingen te voeren met de diverse eilandsbesturen, dus ook die van Curacao. Daarbij hoort ook een bezichtiging van projecten die het eilandsbestuur heeft uitgevoerd of in uitvoering heeft.

Eergisteren heeft hij al een werkbespreking gehad met het bestuurscollege. Maandagochtend om negen uur wordt gestart met een programma dat die dag voert naar Curinta NV, de basisschool op Tera Kora, de lunch bij Janchi Christiaan op Wetspunt, de vrije zone aan de Emancipatie boulevard en de containerhaven daar niet ver vandaan.

Woensdag bevat het programma bezoeken aan de Fundashon Kas Popular, aan diverse volkswoning- bouwprojecten, de dienst Landbouw Veeteelt en Visserij op Klein Kwartier, lunch te Rodeo Ranch, het gezondheidscentrum van Montagne, de reconstructie- werkzaamheden aan de Fokkerweg en het Julianaplein met een afsluiting in de vorm van een ontvangst voor genodigden in landhuis Sorsaka, de ambtswoning van gezaghebber Ronnie Casseres, in de avonduren.

Bij songfestival Vina del Mar maatregelen tegen terreuracties

VINA DEL MAR — Bij het volgende songfestival in de Chileense badplaats Vina del Mar zullen maatregelen genomen worden dat de mogelijkheid dat er terreuraanvallen worden ondernomen zo miniem mogelijk wordt. Dit heeft burgemeesteres Eugenia Garrido verzekerd. Een en ander gebeurt in verband met het feit dat er zich onlangs ontploffingen hebben voorgedaan in Vina del Mar, waarbij verschillende bommen ontploften in openbare gelegenheden. Het toeristenoord ligt 120 kilometer van de hoofdstad Santiago. Alle terreur-daden voorkomen is een moeilijke zaak, aldus de burgemeesteres, maar het is wel mogelijk de kans erop zo gering mogelijk te maken. Men is van plan het festival in een park te organiseren waarbij men denkt aan een park dat 20.000 kan bevatten. Aan het festival nemen artiesten van naam uit het buitenland deel. Het begint op 8 februari en duurt tot 13 februari.

AMK wil met BC praten

WILLEMSTAD— De Asosashon di Maestronan Kristian AMK heeft een gesprek verzocht met het bestuurscollege en dan in het bijzonder de gedeputeerden van Onderwijs en Financiën om te spreken over de rechtspositie van (on)gehuwde onderwijzeressen.

De AMK vindt dat sinds de discriminerende artikelen tegen de (gehuwde) vrouwelijke ambtenaar uit de LMA geschrapt zijn, er nog over diverse punten onzekerheid bestaat. Zo vermeldt de vereniging in een communiqué. Er wordt echter niet nader ingegaan op de aard van deze onzekerheden. Wel doet de vereniging een beroep op het BC om ook met haar te spreken en niet alleen met een "bepaalde groep" die niet alle onderwijzers vertegenwoordigt.

Van ons is heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder:

ELEONORA ELIZEBETH KAPPEL-DE BOER

Namens haar kinderen:

Fam. Pedro en Josje de Boer-Inees en kinderen.
Fam. Eddie en Tina Kappel-Croes, kinderen en kleinkinderen.
Fam. Harold en Dina Kappel-Tromp en kinderen.
Fam. Cornelie Kappel en kinderen
Fam. Yolanda en Wilfried Lieuw A Len-Kappel en kinderen
Roy Kappel en kinderen.

Overige familieleden: John Maanster
Jo Krieger
Aura Virginie

nodigen wij U uit voor de teraardebestelling op maandag 6 februari om 4.30 uur 's middags vanuit de rouwkappel van het St. Elisabeth Hospitaal naar het Protestants Kerkhof aan de Roodeweg.
Gelegenheid te kondoleren vanaf 1 uur.
Gelieve geen rouwbeklag aan huis.



Dankbaar dat we hem op Aruba nog even mochten meemaken, maken we het overlijden bekend van mijn zorgzame man, onze goede vader, fijne opa en zwager

STEVEN DERK MULDER

Namens Mevr. de Wed. Dini Mulder-Jonker
Kinderen in Nederland:
Henk en Bella Mulder, Francine en Steven
Kinderen in Aruba:
Hein en Merle Mulder, Lotte en Sanne
Schoonzuster Mevr. Annie Salari-Jonker.

Vierde lid van zelfde gezin ontvoerd in Guatemala

GUATEMALASTAD — Na de ontvoering uit het ziekenhuis van de bij een schietpartij gewonde Sergio Vinicio Samayoa Morales heeft zich nog geen enkele groep gemeld die de verantwoordelijkheid voor de daad voor zich opeist, Sergio is de vierde uit een familie die via ontvoering verdwijnt en van wie niets meer wordt vernomen. De man werd bijna een week geleden met steekwonden in het Roosevelt-ziekenhuis opgenomen. Een groep gewapende mannen drong het ziekenhuis binnen en nam hem mee. De 29-jarige man is het vierde lid in zijn familie die het slachtoffer wordt van ontvoering. Zijn moeder Graciela Moales de Samayoa en twee kinderen zijn eerder uit hun woning ontvoerd en wel op 10 september 1982. Van hen is nooit meer iets vernomen. De nu ontvoerde Morales is volgens zijn collega's op het werk een rustige kerel die zich niet met politiek bezig houdt en die helemaal opgaat in zijn werk.

*****

GUATEMALA — In Guatemala is een samenzwering ontdekt van ontslagen generaals om generaal Oscar Mejia Victores te doden en het bewind over te nemen. Het plan werd in Florida gesmeed. Een beroepsmoordenaar was in de arm genomen. Volgens een onlangs van kracht geworden wet moesten de betrokken generaals met ontslag gaan. Mejia Victores kwam verleden jaar aan de macht na een staatsgreep welke generaal Rios Montt aan de kant zette.

» stockmarket « NEWS

FELDSTEIN SAYS 300 BILLION DLR DEFICIT POSSIBLE
Washington, Feb 3 - Martin Feldstein, chairman of the President's council of economic advisers, said a 300 billion dlr budget deficit was possible if action was not taken to reduce the deficit and there was an economic downturn. Feldstein, in testimony to the senate budget committee, also tried to downplay differences with treasury secretary Donald Regan. Regan told the committee at a separate hearing this morning that he disagreed with the cea's annual economic report. "There have been differences about technical questions. I suppose that's what the secretary had in mind." Feldstein said.

JANUARY U.S. CAR SALES RISE 41.3 PCT.
Detroit, Feb 3 - Sales of U.S.-made cars in January rose 41.3 pct from last year, giving the auto industry its best showing for the month since 1979, the companies said. Sales in the last ten days of the month were even stronger, rising 62.6 pct from the 1983 totals and marking the highest sales rate in the period in 11 years. The big three auto companies all posted sizeable gains, which analysts said were above their expectations for the month. "It's pretty well in the sales story," one car analyst told Reuters. "The cars on the road are getting older and people are getting good deals on used cars. Still, this was above what I expected."

WALL STREET STOCKS LOWER
New York Feb 3 - Wall Street stock prices were down sharply as the market entered the final hour of trading. The Dow Jones industrial average was off about 15 points falling below 1200. to about 1198. The transportation index was off about 20 points to about 535. Overall, declining issues were ahead of advances by nearly two to one on volume of some 91 mln shares. Texas Eastern was off 3/4 to 60-1/2. The company reported lower 1983 earnings.

DIGITAL EQUIPMENT (DEC) CLARIFIES PRESS REPORTS
Maynard, Mass. Feb 3 - Digital Equipment corp said that its new vax-11/75 minicomputer, to be introduced within the next few months, will be priced higher than its vax-11/780 now available. Digital made the statement in response to newspaper reports that the model will be priced lower.
REUTER.

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Am.Express	29 5/8	- 1 5/8	Georgia Pac.	24	- 1/8
Asa Ltd.	61 3/8	- 3/8	I.B.M.	111	- 3 3/8
Apple Comp.	24 1/2	unch	I.T.T.	41 7/8	- 1 1/8
Atl.Richfield	44	- 1 5/8	K.L.M.	66	- 1 1/2
Beatrice Fds.	31 7/8	- 3/8	McDonalds	67 1/2	- 1/4
Burroughs	48 5/8	- 1 3/8	MACOM	17 1/4	- 1/4
Coleco	13 1/4	- 2 3/8	National Can.	35 1/8	- 3/8
Comsat	31 7/8	unch	N.C.R.	115 7/8	- 1 1/4
Coca Cola	51	+ 1	Pepsico	36 1/2	- 1/4
Disney	54 7/8	- 3/8	Royal Dutch	50 5/8	- 3/8
Dome Mines	14	- 1/4	Shell Oil	55	unch
Dupont	48 3/8	- 3/8	Superior Oil	40 3/4	- 3/8
East Kodak	70 3/4	- 1 3/8	Union Pac.	47 1/8	- 1 7/8
Ford	39 3/8	- 1 1/4	U.S. Steel	28 3/4	- 1/4
Foster Wheeler	14 3/4	- 1/8	Warner Comm.	28 7/8	- 1/2
Genl.El.	54 3/8	- 1 1/8	West.El.	51 1/8	- 1/4
Genl.Motors	70	- 2 7/8	Xerox	42	+ 1/4
Dow Jones	1.197,03	- 16,85	Gold	386,10	- 0,40
Six months tsy bills		9,60%	Silver	8,95	- 0,01
M-1 Down 1.7 Billion					

AMSTERDAM

A.B.N.	439,50	Philips	46,80
Akzo	118,80	Robeco	344,70
Heineken	155,80	Rolinco	332,90
Kon.Olie	158,40	Unilever	269,50

REUTER.



QUO VADIS ???

Een weerspiegeling van de tegenwoordige toestand in onze gemeenschap

Sinds lange tijd en in het bijzonder tijdens de afgelopen weken hebben vele besprekingen plaatsgevonden tussen de Overheid, handel en industrie en vakbonden met het doel oplossingen te vinden voor het economisch dilemma waarmede wij geconfronteerd worden.
Deze besprekingen hebben zich toegespitst op de op korte termijn te nemen maatregelen teneinde te voorkomen dat de Nederlandse Antillen gaan behoren tot de groep van landen die zich hebben moeten overleveren aan het strenge soberheidsregiem van het I.M.F.
De te nemen maatregelen zullen moeten leiden tot een reductie van de kosten voor zowel de overheid als de handel en industrie en alhoewel niemand daarmede gelukkig zal zijn dienen zij genomen te worden om erger te voorkomen.
De meeste besprekingen welke zijn gevoerd betroffen de grote ondernemingen als Shell Curacao N.V., de Curacaosche Dok Maatschappij en de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij die inderdaad gerekend mogen worden tot de belangrijkste peilers van de economie.

Niettemin wordt het tijd dat ook de toeristen-industrie hierin wordt betrokken. Alhoewel minder belangrijk dan in het verleden is deze industrie nog belangrijk genoeg, in aanmerking nemende het aantal mensen dat daarin direkt of indirekt een bestaan vindt.
Nog maar enkele jaren geleden werd de toeristen-industrie beschouwd als de tweede peiler waarop de economie rustte, gezien de inbreng van deviezen en het uitdragen van good will naar het buitenland.
De belangrijkheid van deze industrie is ten onrechte als dalend gezien, immers het bepalende criterium is wel het feit dat deze industrie zich heeft kunnen ontwikkelen en heeft kunnen groeien zonder toegang te hebben tot een markt van geschoold personeel.
Enkele van de ondernemingen speelden een belangrijke rol in dit proces omdat zij vooruit zagen en hun personeel opleidingen gaven tot in Europa toe. Dit was ten voordele van beide partijen en hierdoor verkregen deze ondernemingen een naam onder de bezoekers uit den vreemde en hielpen daardoor mede om onze eilanden bekend te maken op internationaal niveau.

De oorzaken en gevolgen van de recente recessie zijn diep ingrijpend en de Nederlandse Antillen ondergaan eerst nu de desastreuze effecten ervan, waardoor juist de toeristenindustrie een onzekere toekomst tegemoet ziet.
In de ons omringende eilanden werden door vele ondernemingen kortings - praktijken toegepast om op die manier te redden wat er te redden was, maar een dergelijke wijze van handelen zou op onze eilanden geen zin hebben, gezien de hoge kostenfactor en zou slechts leiden tot een uitstel van executie en een onvermijdelijk faillissement niet voorkomen.
In andere landen hebben ondernemingen handelende in juwelen van hoge klasse, meestal geen vakbondsvertegenwoordiging, zulks in tegenstelling tot onze eilanden waar de vakbonden in deze bijzondere kritische tijden op onverantwoordelijke wijze een macht proberen uit te oefenen, welke deze industrie naar de vergetelheid doet verdwijnen met als gevolg een toename van de werkloosheid.

De overheid bleek begrip te hebben voor deze moeilijkheden en besloot ten lange leste de invoerrechten op luxe artikelen behorende tot de z.g. toeristenartikelen te verlagen om het deze ondernemingen mogelijk te maken concurrerend te zijn met de ons omringende eilanden en het Noord-Amerikaanse continent.
Deze positieve stap werd evenwel gedeeltelijk teniet gedaan door de voortdurende druk uitgeoefend door de vakbonden, welke zelfs de meest elementaire grondslagen der economie niet in acht nemen en daarmede deze ondernemingen het bestaansrecht ontnemen danwel dubieus maken.

Kennelijk hebben de vakbonden over het hoofd gezien dat vele ondernemingen reeds hun deuren gesloten hebben en velen zullen volgen in de nabije toekomst.
Deze ondernemingen hebben geen moeite en kosten gespaard om het image van onze eilanden als kopersparadijs in het Caraibisch gebied op te bouwen, maar dit image is door de constant stijgende prijzen, veroorzaakt door de toenemende kosten van zaken doen, gedeeltelijk teloor gegaan.
Het is bekend dat één onderneming aanzienlijke kosten en tijd heeft besteed om tot een vergelijk te komen met de vakbonden, maar zelfs na anderhalf jaar inspanning is het niet tot de vakbonden doorgedrongen dat het bedrijf een punt heeft bereikt waaraan geen enkele der eisen kan worden tegemoet gekomen.
Dit bedrijf is nu bezig langzaam maar zeker op zijn reserves in te teren en daarmede haar financiële basis te ondermijnen om tenminste nog wat langer te kunnen voortbestaan.
De schrijver van dit artikel heeft een vreemde situatie in ons land bemerkt gedurende de afgelopen jaren, nl. dat handel en industrie een sterke teruggang hebben ondergaan als gevolg van het vakbondsbeleid en ernstige negering van de basis principes door de overheid waar het aankomt op het nemen van maatregelen ter corrigering van de situatie.

Voor de onderneming in kwestie is het onbegrijpelijk dat een aantal vakbonden bereid schijnen te zijn de onderneming naar de ondergang te brengen zonder zich iets aan te trekken van de consequenties van een dergelijke handelwijze resulterende in een vergroting van de werkloosheid.
Per slot van rekening vechten zij nog niet voor hun voortbestaan, alhoewel zij spoedig hiertoe zullen moeten overgaan als hun mentaliteit en die van de overheid niet een drastische verandering ondergaat en omslaat in een meer positieve beoordeling van de weg welke moet worden ingeslagen.
Het komt aannemelijk voor dat deze feiten in aanmerking moeten worden genomen door de overheid en maatregelen moeten worden genomen als er prijs op wordt gesteld om de toeristen-industrie te behouden als één van de peilers van onze economie.

SPRITZER & FUHRMANN

